



CULTURE

Pour sa saison 2009-2010, l'Espace libre propose une douzaine de spectacles à découvrir ou à redécouvrir > Page B 8

ÉCONOMIE

Cossette refuse l'offre de Cosmos

L'agence de publicité juge la proposition « très opportuniste »

ALEXANDRE SHIELDS

Cossette a finalement rejeté la proposition de rachat présentée le mois dernier par le Groupe Cosmos, dirigé par deux de ses anciens hauts gradés, la jugeant « très opportuniste » et en deçà de la valeur réelle de l'agence de publicité.

Le vice-président Stratégie d'entreprise chez Cossette, Marcel Barthe, a en effet expliqué hier que l'on avait rejeté la proposition de Cosmos parce que celle-ci est « très opportuniste ». « Au moment où ils font cette offre, Cossette est dans une situation temporairement plus délicate », a-t-il indiqué. L'agence est non seulement victime de la récession qui affecte « toutes les entreprises de communication », mais aussi des difficultés vécues par certains de ses clients, dont General Motors. Ainsi, la proposition de Cosmos d'offrir 4,95 \$ par action ne refléterait pas la valeur réelle de l'entreprise, selon M. Barthe.

L'agence a plutôt décidé de mandater BMO Marché des capitaux pour qu'elle sollicite, « dans les meilleurs délais, des propositions de tiers intéressés à [sic] acquérir la Compagnie ». « Le conseil d'administration et le comité spécial estiment qu'en suivant un processus public et en sollicitant activement l'intérêt de plusieurs parties qualifiées, les intérêts de la Compagnie et de ses actionnaires seront mieux servis et il sera plus facile d'obtenir des offres qui tiennent compte de la juste et véritable valeur de Cossette », a d'ailleurs fait valoir l'entreprise par voie de communiqué.

Et déjà, a dit M. Barthe, « des gens se sont manifestés ». Impossible d'en savoir plus sur ces acheteurs potentiels. Cossette refuse notamment d'indiquer si ceux-ci sont Canadiens ou non. « Toutes sortes de personnes peuvent être intéressées par l'acquisition de la plus importante agence de communication et 25^e au monde, a simplement souligné M. Barthe. Quelqu'un qui met la main sur Cossette devient l'acteur principal du secteur au Canada. »

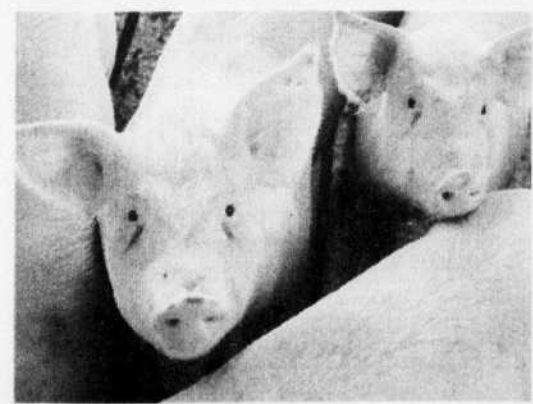
Cosmos veut voir les livres

Du côté de chez Cosmos, on se faisait également avertir de commentaires hier, alors que l'ultimatum lancé par le Groupe pour avoir accès aux livres de Cossette arrivait à échéance. On souhaite en fait consulter les documents afin de « mener une vérification diligente corroborative » et d'évaluer la valeur réelle de la plus importante agence de publicité canadienne.

Le porte-parole de Cosmos, Claude Bédard, a simplement répété que le Groupe estimait nécessaire de pouvoir vérifier les chiffres de Cossette, puisque la valeur de son offre en dépend. Il a également précisé que les actionnaires institutionnels importants de l'agence s'étaient déjà ralliés à leur proposition, soit Beutel, Goodman et Burgundy Asset Management. Cosmos contrôle donc 37,3 % des actions de Cossette.

M. Bédard a en outre indiqué que l'on ne jetait pas l'éponge pour autant et que d'autres

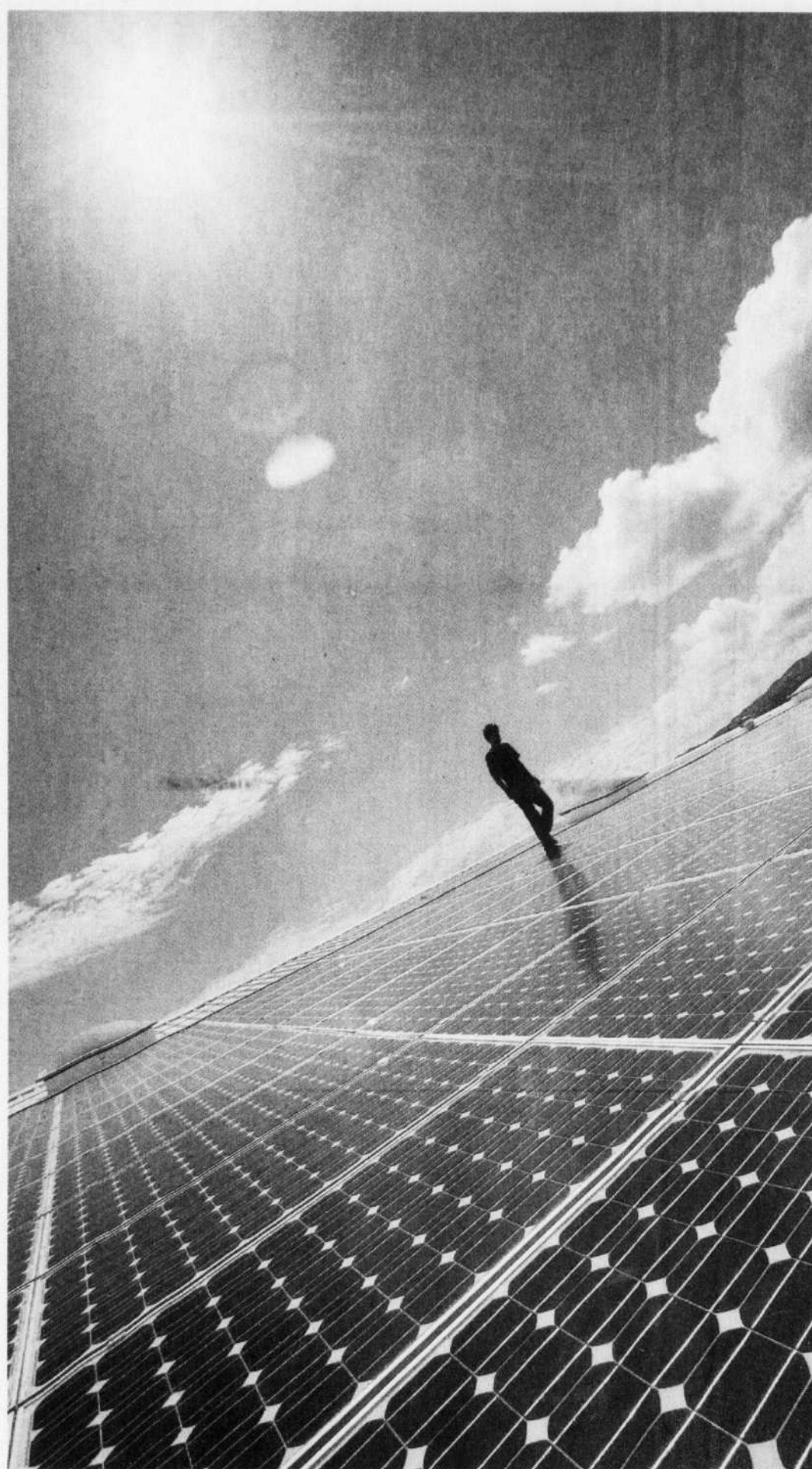
VOIR PAGE B 4: COSSETTE



SCOTT OLSON AGENCE FRANCE-PRESSE

Les producteurs de porcs sont divisés devant l'aide fédérale

■ À lire en page B 3



La crise de l'industrie solaire frappe à tous les niveaux en Allemagne, où le nombre d'entreprises du secteur a explosé pour atteindre actuellement la dizaine de milliers.

La Chine fait de l'ombre au soleil allemand

Après des années d'euphorie, l'industrie solaire allemande voit venir la correction

AURELIA END

Berlin — Après des années de croissance euphorique, l'industrie solaire allemande redoute une curée qui ne devrait laisser que peu de survivants face à la féroce concurrence chinoise.

Il n'était besoin hier que d'observer le TecDax, cet indice technologique de la Bourse de Francfort, surnommé « SunDax » en raison de la domination des valeurs de l'énergie solaire.

Q-Cells, Conergy, Solon, Solarworld: tous les grands fabricants de cellules bleutées étaient dans le rouge. Depuis leurs records boursiers affichés début 2008, certaines actions ont dégringolé de plus de 30 %.

Une correction inévitable pour de nombreux experts, alors que le marché mondial des cellules solaires est engorgé.

Etkan Aycicek, spécialiste du secteur pour la banque publique LBBW, a, par exemple, intitulé sa dernière grande analyse: « Darwinisme solaire: seuls les meilleurs survivront ».

La crise de l'industrie solaire frappe à tous les niveaux en Allemagne, où le nombre d'entreprises du secteur a explosé pour atteindre actuellement la dizaine de milliers. Au plus bas de l'échelle, de modestes entreprises com-

Les concurrents chinois bénéficient d'une main-d'œuvre bon marché et aussi de meilleurs prix pour le silicium, la matière première essentielle du secteur

me Sunline et ses 78 salariés, qui a déposé son bilan le 26 mai. Et au plus haut, Q-Cells, 2600 salariés, qui a annoncé la semaine dernière une perte de 700 millions d'euros au premier semestre.

Un autre poids lourd allemand, Ersol, propriété du géant de l'équipement automobile Bosch, a connu un effondrement de 43,9 % de son chiffre d'affaires semestriel.

Dure concurrence

Derrière ces chiffres catastrophiques, un responsable est montré du doigt: la Chine,

où les coûts de production sont inférieurs d'un tiers, selon une étude de la banque UBS citée par le *Financial Times Deutschland*.

Les concurrents chinois bénéficient non seulement d'une main-d'œuvre bon marché, mais aussi de meilleurs prix pour le silicium, la matière première essentielle du secteur, de

moins en moins coûteuse. Beaucoup de producteurs allemands sont, eux, prisonniers de contrats à long terme prévoyant des prix élevés, car passés avec leurs fournisseurs il y a quelques années, en situation de pénurie de silicium.

Ainsi, l'Allemand Conergy ne cache pas que sa survie dépendra de sa capacité à renégocier un contrat géant avec l'un de ses fournisseurs, contre lequel il est en procès aux États-Unis.

La concurrence chinoise est d'autant plus rude que les

VOIR PAGE B 4: OMBRE

Desjardins hausse ses revenus, mais pas ses ristournes

CLAUDE TURCOTTE

À en juger par les résultats financiers, le Mouvement Desjardins semble imperméable à la récession, mais il faut plutôt y voir une confirmation du fait que le Québec a été moins touché que les autres provinces par le ralentissement économique. Au cours du deuxième trimestre terminé le 30 juin, les excédents avant ristournes de Desjardins ont été de 339 millions, soit exactement le même montant qu'au cours de la même période en 2008. Toutefois, sur la période de six mois en 2009 les excédents ont totalisé 455 millions, en hausse de 12,3 % sur le premier semestre de l'exercice précédent.

En fait, la plupart des chiffres montrent une amélioration, mais ce n'est pas le cas pour les ristournes, dont la provision comptabilisée pour le semestre a été de 106 millions, comparativement à 294 millions l'an passé. Au second trimestre, les revenus totaux de Desjardins ont progressé de 320 millions ou de 13,1 % pour un total de 2,7 milliards

Autre indice que le climat est bon, le ratio de prêts douteux a été de 0,46 %. La dépense de provisions pour prêts douteux a été ramenée à 45 millions, soit un million de moins qu'au second trimestre de 2008. On note en revanche une augmentation de 26,1 % des charges liées aux sinistres, prestations, rentes et provisions d'assurance, ce qui représente une hausse de 203 millions de ces charges atteignant 980 millions. Un tel bond découle d'une croissance importante des revenus de placement de la filiale d'assurance de personnes.

Un meilleur marché

Parmi les facteurs qui ont contribué à la croissance des excédents avant ristourne au premier semestre, il y a eu, d'une part, l'amélioration des conditions de marché et, d'autre part, une dévaluation moindre du portefeuille de billets restructurés de papiers commerciaux adossés à des actifs (PCAA). Pour la première moitié de 2009,

VOIR PAGE B 4: DESJARDINS



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

La plupart des chiffres de Desjardins montrent une amélioration, sauf pour les ristournes.

ÉCONOMIE

TOUTE LA VÉRITÉ
SUR LES GRANDS
DOSSIERS
ÉCONOMIQUES
DE CHEZ NOUS.QUÉBEC
EN
AVANT
.CARio Tinto s'apprêterait
à vendre des activités
d'emballage d'Alcan

ROSS MAROWITS

La multinationale Rio Tinto s'apprêterait à annoncer la vente de certaines activités d'emballage d'Alcan à l'Australienne Amcor pour la somme de 2 milliards \$US.

Les transactions sur le titre d'Amcor ont été interrompues, hier, en l'attente d'une annonce qui pourrait survenir avant la publication de ses résultats trimestriels, aujourd'hui.

Amcor, dont le siège social se trouve à Melbourne, a confirmé en février être intéressée à faire l'acquisition d'une partie des actifs mis en vente par Rio Tinto pour réduire la gigantesque dette de 38,1 milliards \$US encourue lors de l'achat d'Alcan en 2007.

Les médias australiens affirment qu'Amcor financera la transaction de 2,4 milliards de dollars australiens en reculant 1,6 milliard sur les places boursières et en empruntant 800 millions.

Un porte-parole de Rio Tinto a refusé de commenter l'affaire. Rio Tinto a jusqu'à présent ré-

colté 5 milliards \$US de la vente d'actifs. En avril, elle a annoncé la vente de sa filiale Alcan Packaging Food Americas à la firme Benis pour 1,2 milliard.

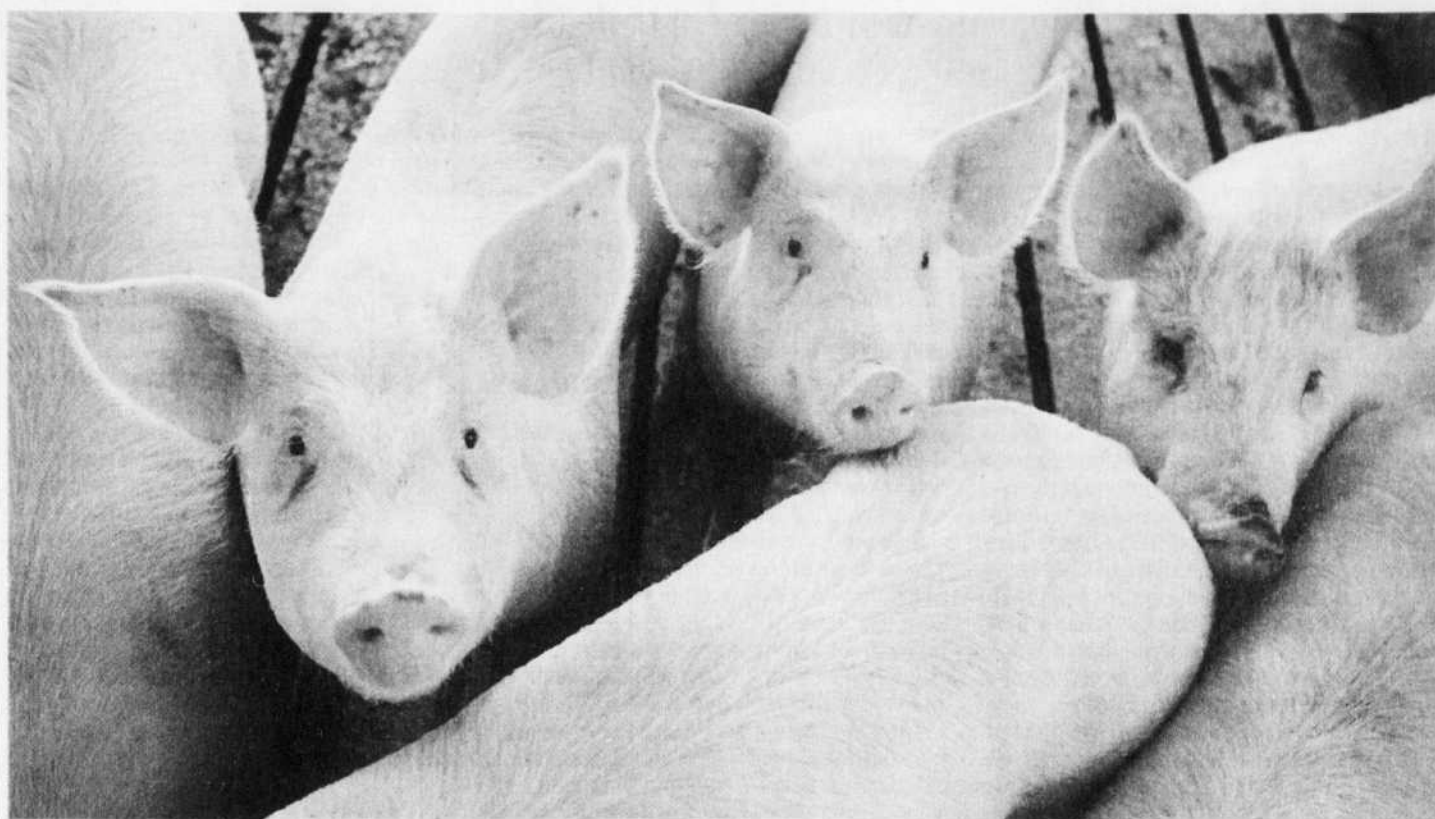
Amcor est le plus important producteur mondial de bouteilles à boire de plastique souple. Cette acquisition ferait d'elle un joueur de premier plan dans le secteur des emballages souples pour les aliments et le tabac en Europe.

Amcor détient des usines en Ontario et au Nouveau-Brunswick, et compte un peu plus de 300 employés au Canada.

Rio Tinto détient de son côté cinq usines d'emballage au Canada, dont celles de Lachine, Baie d'Urfé et Saint-Césaire au Québec. Elle fournit du travail à quelque 500 personnes au pays.

Elle prévoyait tout d'abord vendre les activités d'emballage d'Alcan d'un seul bloc, mais elle a dû revoir sa stratégie quand elle a été incapable de trouver un seul acheteur potentiel en raison de la récession.

La Presse canadienne



SCOTT OLSON AGENCE FRANCE-PRESSE

En juin, les exportations canadiennes de porc ont chuté de 14 %.

Les producteurs de porcs
sont divisés devant l'aide fédérale

CLAUDE TURCOTTE

L'annonce samedi dernier par le ministre fédéral de l'Agriculture d'une aide à la restructuration de l'industrie porcine s'inscrit dans les demandes formulées par le Conseil canadien du porc (CCP), dont font partie les grandes organisations provinciales du secteur porcin. Dès samedi dernier, «le CCP se réjouissait de l'engagement du gouvernement fédéral», mais la question qui se pose maintenant: Comment les producteurs, eux, réagiront-ils?

Hier, Jean-Guy Vincent, président de la Fédération des producteurs de porcs du Québec et membre du conseil d'administration du CCP, reconnaissait que les producteurs ont des opinions partagées sur l'annonce de samedi, laquelle comprend trois programmes. Le premier vise à atténuer la crise des liquidités que vivent les producteurs en convertissant leurs prêts à court terme en des prêts à long terme. Le se-

cond prévoit 75 millions pour aider les producteurs qui voudraient cesser leurs activités. Le troisième comprend un fonds de 17 millions pour la valorisation des produits du porc et la commercialisation sur les marchés internationaux.

L'industrie porcine traverse une crise importante, à cause du virus H1N1 bien sûr, qui affecte beaucoup le prix mondial

Quels sont les producteurs qui voudront se retirer et de quelle somme disposeront-ils pour y arriver? On n'en sait rien. Un producteur qui voudra le faire devra soumettre son projet au ministère, et un comité étudiera son cas. Le producteur qui cesserait ses activités ne pourrait pas les reprendre dans un délai de trois ans. Ceux qui ont encore des chances de survivre et qui voudraient des garanties du prêt du gouvernement devraient soumettre leur plan d'affaires, pour une analyse et une approbation du ministère.

En 2008, le gouvernement canadien avait offert un plan de 50 millions aux producteurs pour les inciter à réduire leur production. De ce fonds, 40 millions ont été utilisés par des producteurs canadiens, mais très peu au Québec, rappelle M. Vincent. Celui-ci craint par ailleurs une réaction des groupes d'intérêt américains qui

pourraient être tentés de qualifier ces fonds du gouvernement fédéral d'intervention inappropriée dans l'industrie porcine et demander l'imposition de droits compensatoires, comme cela a été fait dans l'industrie forestière.

Mais, pour l'instant, tout le monde est d'accord, l'industrie porcine traverse une crise importante, à cause du virus H1N1 bien sûr, qui affecte beaucoup le prix mondial. Les experts notent que le prix du porc au mois d'août n'a jamais été aussi bas depuis 10 ans. En

juin, les exportations canadiennes de porc ont chuté de 14 % et il y a le dollar canadien dont la montée influe aussi sur les ventes à l'étranger. Dans le premier plan proposé par le CCP, on vise à augmenter sur une période de cinq ans la consommation canadienne de viande de porc produite au Canada de 75 % qu'elle est maintenant à 88 %.

Les producteurs québécois demandent par ailleurs une intervention du gouvernement de Québec qui ajouterait aux mesures proposées à Québec. Mais, pour l'instant, le gouvernement Charest est fort occupé à revoir les programmes agricoles, dont celui de l'assurance stabilisation du revenu agricole, qui en 2008 a eu des débours de plus d'un demi-milliard, uniquement pour venir en aide à l'industrie porcine. Au rythme où évolue cette industrie présentement, les débours pourraient être encore très élevés en 2009.

Le Devoir

L'immobilier
commercial tarde à
reprendre au Canada

BRENDA BOUW

Vancouver — Si le marché de l'immobilier résidentiel donne des signes de regain de vie au Canada, on ne peut en dire autant du marché de l'immobilier commercial, si on se fie à des données rendues publiques hier.

Le marché de l'immobilier commercial comprend les tours à bureaux, les emplacements industriels et les espaces de vente au détail.

Selon les données de la firme CB Richard Ellis, les transactions dans ce secteur ont plongé de plus de 50 % pendant le premier semestre de 2009, comparativement à l'an dernier. Les valeurs de ces transactions ont atteint quelque 4,9 milliards entre janvier et juin, contre 10 milliards au même moment l'an dernier. Le nombre de transactions s'est aussi effondré, passant de 2542 à 1569.

«L'impact de la récession mondiale sur le marché de l'immobilier commercial n'est pas encore terminé», a dit le vice-président de CB Richard Ellis, John O'Bryan.

Il a expliqué que ce marché est lié beaucoup plus étroitement à l'état général de l'économie, et qu'on n'y retrouve donc pas le même regain de vie que sur le marché résidentiel.

«Il y a une différence énorme entre les deux marchés; un semble sembler complètement remis, l'autre se redresse plus lentement», a dit M. O'Bryan.

Il estime que l'année 2010 sera difficile pour le marché immobilier commercial aux États-Unis, en raison de la robustesse du taux de chômage et des entreprises qui cherchent encore des moyens de réduire leurs coûts.

Le taux d'inoccupation des

espaces commerciaux a augmenté à 8,3 % au Canada au deuxième trimestre, contre 6,4 % l'an dernier.

L'analyste Adrienne Warren, de la Banque Scotia, a expliqué que le marché de l'immobilier commercial récupère plus lentement que d'autres secteurs, parce que les projets sont de grande envergure et qu'ils nécessitent des années et beaucoup d'argent à développer.

«Il faut trouver plusieurs locataires et beaucoup de financement garanti. C'est plus compliqué», a-t-elle dit.

Elle ajoute que bon nombre de projets lancés alors que l'économie se portait mieux sont maintenant terminés, ce qui gonfle le taux d'inoccupation dans des villes comme Calgary et Toronto. Elle s'attend à voir ces

taux augmenter encore avant de redescendre.

Mme Warren précise toutefois que l'excédent n'est pas aussi criant que pendant les années 1980 et 1990, quand le taux d'inoccupation avoisinait les 15 %.

«Aujourd'hui, nous sommes plus prudents concernant la construction et les prêts», a-t-elle dit.

Pour sa part, la firme Price WaterhouseCoopers estime que le Canada devra encore surmonter des «obstacles importants» avant de voir son marché de l'immobilier commercial reprendre du mieux. La firme affirme même que les conditions se font de plus en plus difficiles, notamment en raison d'un resserrement de l'accès au crédit et d'une réduction de l'intérêt des investisseurs envers les titres adossés à des hypothèques commerciales.

La Presse canadienne



LOIC VENANCE AGENCE FRANCE-PRESSE

Le célèbre BlackBerry est conçu par l'entreprise ontarienne Research in Motion.

Fortune affirme que RIM a connu
la croissance la plus rapide

Toronto — Le magazine d'affaires américain Fortune affirme que le fabricant du BlackBerry, l'ontarienne Research in Motion, est la compagnie ayant la croissance la plus rapide de la planète.

Le géant Potash, de la Saskatchewan, la plus importante entreprise mondiale d'engrais, est arrivé en 10^e place.

C'est la première fois que Fortune ouvre son palmarès des «100 entreprises ayant la croissance la plus rapide» aux compagnies étrangères.

RIM a plus que quadruplé son nombre d'employés au cours des quatre dernières années et compte maintenant quelque 12 000 salariés. Ses bénéfices et revenus ont aussi explosé, en même temps que les ventes de son populaire BlackBerry.

Les derniers résultats trimestriels de RIM rapportent un bénéfice de 643 millions \$US, ou 1,12 \$US par action, contre 482,5 millions \$US, ou 84 cUS par action, l'an dernier. Ses revenus ont augmenté de 53 %, à 3,42 milliards \$US.

L'article de Fortune compare les co-chefs de la direction de RIM, Jim Balsillie et Mike Lazaridis, au p.-d.g. d'Apple et son populaire iPhone, affirmant que les deux Canadiens font «plus que tirer leur épingle du jeu».

En comparaison, Apple prend la 39^e place du palmarès de Fortune. Le magazine prévient toutefois que la concurrence de RIM se fait de plus en plus féroce et que l'entreprise devra s'ajuster aux fluctuations des désirs des consommateurs.

La Presse canadienne

L'AMF vise
deux faux
courtiers

L'Autorité des marchés financiers (AMF) intente des poursuites pénales contre Raymond Parent et Alain Botbol devant la Cour du Québec du district de Longueuil, et réclame des amendes totalisant 271 000 \$. Raymond Parent devra répondre de 13 chefs d'accusation, contre sept pour Alain Botbol.

Les deux hommes sont notamment accusés d'avoir exercé l'activité de conseiller et de courtier en valeurs sans être inscrit à ce titre auprès de l'AMF; d'avoir aidé la Société d'investissement Tempus à procéder au placement d'une forme d'investissement soumise à l'application de la Loi, sans avoir établi un prospectus visé par l'Autorité; et d'avoir fourni des informations fausses ou trompeuses à propos d'une opération sur des titres en mentionnant que le placement était garanti.

L'AMF réclame, à l'égard des infractions liées à l'exercice illégal et au placement illégal, des amendes variant entre le double et le triple de la peine minimale fixée par la Loi. À l'égard des infractions liées à la transmission d'informations fausses ou trompeuses, l'Autorité réclame des peines qui sont dix fois plus élevées que la peine minimale fixée par la Loi.

L'intimé Raymond Parent ne doit pas être confondu avec le planificateur financier et courtier en épargne collective Raymond Parent, rattaché à Placements Banque Nationale, à Lévis, qui ne fait l'objet d'aucune poursuite.

La Presse canadienne

EN BREF

Lego a doublé
son bénéfice

Copenhague, Danemark — Le fabricant de jouets Lego a vu son bénéfice doubler à 927 millions de couronnes (194,2 millions \$CAN) pendant le premier semestre de 2009, grâce aux ventes robustes générées par certains de ses produits les plus populaires. L'an dernier, le bénéfice du Groupe Lego pendant cette période avait été de

118,3 millions \$CAN. Les revenus engrangés depuis janvier ont bondi de 23 %, à 922 millions \$CAN. L'entreprise familiale ne divulgue pas de résultats trimestriels. Lego, dont les petits blocs de plastique font la joie des enfants depuis des dizaines d'années, a vu ses ventes s'améliorer surtout aux États-Unis et en Europe de l'Est, grâce à la performance supérieure aux attentes de produits comme Lego Star Wars et Lego City. — AP

ÉCONOMIE

Dure journée pour Aeterna Zentaris

Le titre de la société biopharmaceutique a chuté de 61 % à la suite d'une étude décevante sur le médicament cetorelix

SYLVAIN LAROCQUE

Le cours de l'action de la société biopharmaceutique Aeterna Zentaris a plongé de plus de 60 % hier après la publication des résultats décevants d'une étude d'efficacité de phase 3 menée sur l'un de ses produits vedettes, le cetorelix destiné au traitement de l'hyperplasie bénigne de la prostate (HBP).

Le titre de la firme de Québec a clôturé à 1,21 \$, en baisse de 1,90 \$ ou 61,1 %, à la Bourse de Toronto, sur un volume exceptionnel de six millions d'actions échangées.

En pleine nuit, Aeterna Zentaris a dévoilé les résultats de deux études de phase 3 sur le cetorelix, dont une n'ayant démontré aucune différence marquée sur le plan de l'efficacité générale (Z-033). Cette étude a été menée auprès de 667 patients dans 53 sites aux États-Unis et au Canada, ainsi que dans huit centres additionnels en Europe.

L'autre étude, portant sur d'éventuels effets secondaires, a démontré, de façon générale, que les patients ont bien toléré le cetorelix.

« Nous sommes déçus de n'avoir pu atteindre l'objectif principal pour l'étude d'efficacité Z-033 », a déclaré Jürgen Engel, président et chef de la direction d'Aeterna Zentaris, dans un communiqué.

Herbert Lepor, professeur au département d'urologie de la faculté de médecine de l'Université de New York, a soutenu que les résultats de l'étude Z-033 étaient « inattendus ».

« Nous demeurons dédiés à notre programme actuel de phase 3 avec le cetorelix [...] et nous poursuivons notre travail en vue des résultats, en novembre, de la seconde étude pivot d'efficacité Z-036 », a néanmoins ajouté M. Engel.

Douglas Loe, analyste financier chez Partenaires Versant, fonde toutefois bien peu d'espoir sur cette étude européenne menée auprès de 420 patients. En date d'hier, il n'attribue plus aucune valeur au cetorelix, mais continue de juger attrayant le porte-

feuille de produits anticancer d'Aeterna.

M. Loe recommande tout de même de vendre les actions d'Aeterna avec un prix cible de 1 \$.

« Nous sommes déçus de n'avoir pu atteindre l'objectif principal pour l'étude d'efficacité Z-033 »

En mars, Aeterna Zentaris avait signé avec le géant français Sanofi-aventis une entente pour le développement, l'enregistrement et la mise en marché du cetorelix comme traitement de l'HBP aux États-Unis.

En vertu de l'entente, Sanofi-aventis devait verser un montant initial à la signature de 30 millions à Aeterna Zentaris. Cette dernière devait également toucher des paiements additionnels de 135 millions selon l'atteinte de certaines étapes réglementaires et commerciales préétablies.

L'HBP est un grossissement bénin de la prostate qui affecte plus de 20 millions d'hommes aux États-Unis seulement.

La Presse canadienne

Hausse du revenu personnel disponible par habitant

Québec — Le revenu personnel disponible par habitant au Québec s'est accru de 4,0 % en 2008 pour s'établir à 25 494 \$, selon les données publiées hier par l'Institut de la statistique du Québec. En 2007, il avait connu une hausse de 4,9 %.

Le revenu personnel disponible correspond à la somme de tous les revenus reçus par les particuliers et les entreprises individuelles résidant dans un territoire donné, moins les impôts directs des particuliers, les cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts versés par les particuliers aux administrations publiques tels que les primes d'assurance médicaments et les permis.

De toutes les régions administratives, c'est le Nord-du-Québec qui a enregistré, de loin, la plus forte augmentation en 2008. Dans cette région, le revenu disponible a plus que doublé, passant de 25 867 \$ en 2007 à 53 527 \$ en 2008. Cette situation s'explique par le versement spécial du gouvernement fédéral à l'Administration régionale crie pour le règlement des questions liées à la mise en œuvre de la Conven-

tion de la Baie-James et du Nord québécois.

La région de la Capitale-Nationale, avec une hausse de 4,2 %, a connu la deuxième plus forte hausse, grâce en bonne partie à la vigueur du marché du travail.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean (+ 2,5 %), l'Estrie (+ 2,6 %) et le Centre-du-Québec (+ 2,7 %) affichent des progressions plus lentes en raison du repli de l'emploi en 2008. L'augmentation du revenu disponible dans ces régions a été, respectivement, de 2,5 %, 2,6 % et 2,7 %.

Les régions de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et du Bas-Saint-Laurent ont continué de se situer au bas du classement avec un revenu disponible par habitant de 21 022 \$ et de 21 806 \$ respectivement. À l'inverse, le Nord-du-Québec, avec 53 527 \$, a présenté, pour une deuxième année consécutive, le revenu disponible le plus élevé de la province. Viennent ensuite les régions de Montréal (26 605 \$), de la Montérégie (26 408 \$), de la Capitale-Nationale (26 363 \$) et de Laval (26 048 \$).

La Presse canadienne

DESJARDINS

SUITE DE LA PAGE B 1

la dévaluation comptable des PCAA a été de 84 millions, alors qu'elle avait été de 198 millions dans le semestre correspondant de 2008.

Dans les faits saillants du semestre, il y a certainement l'encours des prêts hypothécaires résidentiels qui au 30 juin dernier se situait à 60,2 milliards, en croissance de 6,3 %, malgré le recul des mises en chantier qui a été de 22,5 au Québec et de 42,6 % en Ontario. En outre, l'encours

des prêts à la consommation a augmenté de 13 % ou de 2,2 milliards pour totaliser 18,9 milliards. Desjardins souligne que la grande popularité de son produit « Marge Atout », qui permet à un client d'avoir une marge de crédit au même taux que celui de son hypothèque, a contribué à cette croissance.

Cela peut sembler paradoxal, mais en même qu'il y avait ces poussées dans les prêts hypothécaires et les prêts à la consommation, il y a eu aussi une augmentation de 5,5 % de

l'épargne des particuliers pour totaliser 107,5 milliards. En ce qui concerne les dépôts des entreprises et des gouvernements, l'augmentation fut de 6,7 % ou de 1,7 milliard pour un total de 26,9 milliards. Dans les produits d'épargne dits hors bilan, tels que les fonds de placement et autres valeurs mobilières, l'embellie des marchés boursiers a contribué à une amélioration, qui a néanmoins été insuffisante pour empêcher une décroissance de 9,9 %.

Au cours du second trimestre, Desjardins a procédé

à une émission de 500 millions de billets de premier rang en vue d'améliorer le capital de base du Mouvement et de répondre à ses besoins généraux. Son ratio de capital de première catégorie s'établit à 14,73 %. Ses capitaux propres ont augmenté de 6 % pour se situer à 10,1 milliards. Le revenu total pour le semestre a été de 5 milliards, en hausse de 8,3 %. Son actif s'est accru de 5,2 % pour atteindre 159,9 milliards.

Le Devoir

OMBRE

SUITE DE LA PAGE B 1

producteurs allemands, dépendants à 46 % des exportations, selon la Fédération du secteur (BSW), font aussi face au tarissement de certains marchés.

L'industrie solaire allemande a, par exemple, mal digéré la décision de l'Espagne, l'un de ses principaux débouchés, de fer-

mer le robinet des subventions. Madrid a été débordé par l'installation massive de champs de panneaux solaires sur son sol, qui lui ont coûté très cher.

Un problème que rencontre aussi le gouvernement allemand: l'hebdomadaire *Die Zeit* a calculé qu'au rythme actuel les subventions à l'électricité solaire, qui représente aujour-

d'hui moins de 1 % de l'électricité consommée en Allemagne, pourraient coûter bientôt 77 milliards d'euros à Berlin.

Certains fabricants allemands ont déjà senti le vent tourner. Q-Cells, annoncé par plusieurs experts comme l'un des rares survivants de l'hécatombe, a décidé de fermer des chaînes de production jugées

trop coûteuses à son siège, au cœur d'une région sinistrée d'ex-RDA pompeusement rebaptisée « Solar Valley ».

Alors que 500 emplois seront supprimés en Allemagne, Q-Cells construit une usine en Malaisie et vient de fonder une société commune en Chine.

Agence France-Presse

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Sudoku

par Fabien Savary

5	9	8	3					
3			1					
			4				1	6
				6	4	9		
	5	8		2			3	
9						7		5
1		2				8		9
8					4			
	9		2	1				3

Niveau de difficulté : FACILE

1244

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

5	1	9	2	8	7	3	4	6
4	2	7	5	3	6	9	8	1
8	3	6	1	4	9	7	2	5
9	5	2	7	1	8	4	6	3
6	8	4	9	2	3	5	1	7
1	7	3	6	5	4	8	9	2
7	4	8	3	6	1	2	5	9
3	6	5	8	9	2	1	7	4
2	9	1	4	7	5	6	3	8

1243

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary en exclusivité sur le site des Mordus

www.les-mordus.com

Avis public

Montréal

AVIS PUBLIC

Avis est donné qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal aura lieu :

Date : le lundi 24 août 2009, à 19 h

Lieu : Salle du conseil de l'hôtel de ville

275, rue Notre-Dame Est (métro Champ-de-Mars)

Une période de questions du public est prévue au début de l'assemblée. Les personnes qui

désirent poser des questions doivent s'inscrire dans les 30 minutes précédant le début de

l'assemblée et utiliser la porte située du côté ouest de l'hôtel de ville (place Vauquelin).

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).

La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de

syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service

d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives est offert sur demande.

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place

Vauquelin).



Ville de Westmount

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount (Québec) H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le jeudi 10 septembre 2009, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la salle du conseil, à la même adresse, pour ce qui suit :

SERVICES PROFESSIONNELS – VÉRIFICATION EXTERNE POUR LA VILLE DE WESTMOUNT

Appel d'offres numéro : PUR-2009-004

Les documents d'appel d'offres mentionnent toutes les exigences et tous les critères qui seront utilisés pour évaluer les offres, notamment le pointage minimum de 70, ainsi que les méthodes de pondération et d'évaluation des offres fondées sur ces critères.

La soumission doit être transmise dans une enveloppe incluant tous les documents dont une enveloppe scellée contenant le prix proposé.

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus aux bureaux du Service de l'approvisionnement situés au 10, rue Bethune à Westmount (no de tél. : 514-989-5244) à compter du mardi 18 août 2009 du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 13 h.

Un montant de cent dollars (100 \$) payable à la Ville de Westmount est exigible pour les documents d'appel d'offres et ce montant n'est pas remboursable.

La Ville de Westmount ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et n'encourt aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Mario Gerbeau

Greffier de la Ville

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de RKR Marketing inc. Avis est par les présentes donné que la faillite de RKR Marketing inc., dûment incorporé et ayant son siège social au 104-2555 Av. Dollard, Lasalle, Québec, est

survenue le 7 août 2009 et que la première assemblée des

créanciers sera tenue le 29 août 2009, à 9h00, au 4159, rue Bélanger, Montréal, dans la province

de Québec. Daté ce 13^{ème} jour de août 2009, à Montréal.

Lemieux Pomerleau & Associés Inc.

4159, rue Bélanger

Montréal, Québec H1T 1A2

Tél: 514-721-3744

Avis est donné par la présente que, suite au décès de Rita La-

roche Gauvreau, résident au

Centre Ernest Rouhier, 2110

rue Wolfe, Montréal, un inventaire

des biens a été fait par les li-

quidateurs de la succession, Mme

Jocelyne Gauvreau et M. Jean-

Marc Martel. Cet inventaire peu

être consulté par les intéressés

au 111 D'Auvergne, Gatineau,

Québec J8T 1J1.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE LAVAL

NO: 540-12-015371-099

COUR SUPÉRIEURE

(Chambre de la famille)

Sieglinde Gernert

Partie demanderesse

-C-

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES

CAUSE NO: 400-61-051838-096

COUR SUPÉRIEURE

ASSOCIATION DES COURTIER ET AGENTS IMMOBILIERS DU QUÉBEC

Poursuivant

c.

FRANCIS LATOUR (FAISANT AFFAIRE SOUS LE NOM MAISON R & R PLUS)

Défendeur

ASSIGNATION

ORDRE est donné à FRANCIS LATOUR (FAISANT AFFAIRE SOUS LE NOM MAISON R & R PLUS) de comparaître au greffe de cette cour situé au 850 Hart, Trois-Rivières, Québec, dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis de l'inscription de ce délai.

Une copie de la présente CONSTAT D'INFRACTION, AVIS DE RECLAMATION, PLAIDOYER DE CULPABILITÉ OU DE NON-CULPABILITÉ a été déposée au greffe de cette cour à l'intention de FRANCIS LATOUR (FAISANT AFFAIRE SOUS LE NOM MAISON R & R PLUS).

Trois-Rivières, le 11 août 2009

NATHALIE PROVENCHER

GREFFIER ADJOINT

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES

CAUSE NO: 400-61-051837-096

COUR SUPÉRIEURE

ASSOCIATION DES COURTIER ET AGENTS IMMOBILIERS DU QUÉBEC

ÉCONOMIE



KIM KYUNG-HOON REUTERS

La forte demande pour les automobiles, les magnétoscopes et autres appareils électroniques est à la base de la reprise japonaise notée entre les mois d'avril et juin 2009.

Le Japon sort de la récession grâce aux exportations

YURI KAGEYAMA

Tokyo — L'économie du Japon s'est relevée d'une récession longue d'un an lors du deuxième trimestre de l'année fiscale en cours ont annoncé les autorités gouvernementales hier, progressant de 3,7 % selon un taux annualisé.

De ce fait, le Japon a joint le Canada, l'Allemagne et la France parmi les nations étant sur le point de se sortir de la crise financière mondiale.

Néanmoins, les économistes et politiciens ont livré des propos empreints de prudence. Ils ont rappelé que cette croissance est en grande partie imputable au secteur de l'exportation, et que les dépenses nationales de consommation demeurent précaires en raison de revenus fortement à la baisse et d'un taux de chômage en hausse.

La forte demande pour les automobiles, les magnétoscopes et autres appareils électroniques est à la base de la reprise notée entre les mois

d'avril et juin 2009, selon des données gouvernementales. Les exportations vers la Chine et autres pays émergents ont été particulièrement élevées, bien que la progression à ce chapitre ait été plus modeste aux États-Unis et en Europe.

Globalement, les exportations ont progressé de 6,3 % par rapport au trimestre précédent, le taux le plus élevé en sept ans.

Des mesures gouvernementales visant à stimuler l'économie, notamment des remises en argent comptant et des primes à l'achat de produits écologiques, ont apporté les effets escomptés.

Mais les économistes craignent que cette reprise ne soit éphémère parce que la demande intérieure demeure faible. Les salaires ont diminué et le taux de chômage se chiffre à 5,4 %, son niveau le plus élevé en six ans, après que des géants japonais tels Toyota et Sony eurent limogé des milliers de travailleurs.

Associated Press

L'activité industrielle de la région new-yorkaise est encourageante

MARC JOURDIER

Washington — La nette amélioration de l'activité industrielle autour de New York publiée hier est un signe supplémentaire d'une certaine stabilisation de l'économie américaine, mais Washington juge utile de continuer de soutenir l'activité pendant plusieurs mois encore.

« Pour la première fois en beaucoup plus qu'un an, l'enquête Empire State montre que les conditions des entreprises industrielles de l'État de New York se sont améliorées », écrit la banque centrale (Fed) de New York dans le communiqué rendant compte de son baromètre industriel mensuel.

Cet indice industriel Empire State s'est établi nettement dans le vert, avec un rebond beaucoup plus fort que prévu, pour se hisser à +12,1 en août, contre -0,55 le mois précédent, alors que les analystes attendaient à +3,0 seulement.

C'est son plus haut niveau depuis novembre 2007, le mois

ayant précédé l'entrée officielle des États-Unis dans la récession.

Pour Ryan Sweet, économiste de Moody's Economy.com, l'enquête de la Fed de New York laisse penser que la reprise de l'activité industrielle, dont le déclin avait commencé bien avant le début officiel de la récession, « gagne en puissance ».

Instabilités

Selon d'autres chiffres publiés hier, par le département du Trésor, la balance des capitaux à long terme des États-Unis a bénéficié d'un net afflux de capitaux publics et privés vers les titres américains, en particulier les obligations du Trésor et les actions d'entreprises.

Pour l'économiste Brian Bethune, économiste de l'institut IHS Global Insight, c'est le signe que « la demande de base pour les titres américains reste plutôt vigoureuse », ce qui devrait contribuer à aider la reprise.

Attendue majoritairement d'ici à la fin du mois de septembre, celle-ci s'annonce

longue et très fragile, et plusieurs autres indicateurs publiés récemment témoignent que la première économie mondiale ne sortira pas du jour au lendemain de sa récession la plus violente de l'Après-Guerre.

La publication d'une nouvelle baisse des ventes de détail la semaine précédente est venue ainsi rappeler que la consommation des ménages, locomotive de la croissance américaine, était encore loin d'avoir relevé la tête.

La banque centrale en a bien conscience. Si elle a jugé le 12 août que l'économie semblait « en train de se stabiliser », elle n'en a pas moins laissé intact son dispositif exceptionnel de soutien à la liquidité et au crédit et a signifié son intention de maintenir encore longtemps son taux d'intérêt quasi-zéro, en vigueur depuis le mois de décembre, pour accompagner la reprise.

De concert avec le Trésor, elle a annoncé hier la prolongation d'un programme de soutien à la consommation et à

l'immobilier, jusqu'au milieu de l'année 2010. Cette facilité, qui arrivait à échéance à la fin de l'année, a pour but de relancer le crédit à la consommation et le marché immobilier en offrant un financement avantageux à des investisseurs prêts à acheter des titres adossés à des actifs, grâce auxquels les organismes de crédit se refinancent.

Comme une bonne part de la reprise dépendra de la tenue de la consommation, les autorités peuvent encore se faire du souci: le moral des consommateurs est retombé en août, et un sondage publié hier par le quotidien *USA Today* montre que 57 % des Américains jugent que le plan de relance budgétaire promulgué il y a six mois par le président Barack Obama n'a aucun effet sur l'économie ou empire les choses.

Mais il est vrai que pour l'instant, les ménages ont plutôt eu tendance à épargner les subsides qu'ils ont reçus du gouvernement.

Agence France-Presse

Un homme est accusé d'avoir tenté de voler 130 millions de numéros de cartes de crédit

Washington — Les avocats du gouvernement américain ont accusé, hier, un homme originaire de Miami d'avoir tenté de subtiliser 130 millions de numéros de cartes de crédit, la plus importante fraude du genre jamais mise au jour aux États-Unis.

Albert Gonzalez, un homme de 28 ans, est un ancien informateur du gouvernement américain. Il avait collaboré avec les services secrets américains pour les aider à capturer des pirates informatiques, mais il transmettait aussi à ces pirates des informations concernant des enquêtes.

Gonzalez, qui utilisait le sobriquet « soupnazi » en ligne, avait ciblé les clients de la chaîne de détaillants 7-Eleven et de la chaîne de magasins d'alimentation Hannaford Brothers. Il s'en serait aussi pris à la firme américaine Heartland Payment Systems, qui se spécialise dans le traitement des paiements par carte.

Gonzalez a été mis en accusation dans cette affaire alors qu'il se trouvait déjà en prison pour

une autre affaire de piratage informatique.

Le département américain de la Justice affirme que les nouvelles accusations portées contre lui représentent la plus importante fraude du genre jamais éventée aux États-Unis. Gonzalez aurait élaboré un système sophistiqué qui lui aurait permis, dès octobre 2006, de pénétrer dans les réseaux informatiques de ses victimes, d'y voler des données et de les stocker sur des serveurs informatiques partout dans le monde.

L'an dernier, Gonzalez et ses complices ont été accusés d'avoir volé quelque 40 millions de numéros de cartes de crédit à des détaillants comme Barnes & Noble, Sports Authority et OfficeMax.

Il s'agissait, à cette époque, de la plus importante fraude du genre jamais mise au jour aux États-Unis.

Gonzalez est passible d'une peine d'emprisonnement à vie.

Associated Press



JIM BOURG REUTERS

Albert Gonzalez a tenté de subtiliser 130 millions de numéros de cartes de crédit, la plus importante fraude du genre jamais mise au jour aux États-Unis.

LES PETITES ANNONCES

AVIS DE DÉCÈS

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4031 Lacombe - Près U de M Grand 6 p., 2 s. de b., rénoveres Haut de duplex. 514 342-4579 <http://photobucket.com/lacombe>

DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

NDG 5^e Haut duplex rénové 2 c.c., balcons, tranqu., ensol., parc. Services, lav-séch., céram-érable, ventilateur, lave-vaiss. Asco. Réf. Non-fum. 1 705. 514 648-5497

OUTREMONT 4 1/2 ensoleillé 2 électros, chauff., eau chaude. Métro à proximité. 514 274-2266

PLATEAU métro Place des Arts - 1 1/2 à 3 1/2 rénoveres, balcon. Chauff., eau chaude, frigo, poêle incl. Buanderie. Poss. stat. int. 6005 à 11005 514 848-9544

ROSEMONT, LUXUEUX 9 1/2, R. de c., 4 c.c., 5 électros, a.c., terrasse, cour. Entrée gar. 1900\$ chauff., élec. Sept. 514 721-1661

167 MEUBLES

OUTREMONT, rue Bernard, immeuble à condos. 5 1/2 meublé, charmant. 2 balcons, 3^e quartier calme, près magasins, métro. Chauffé. 1200 \$/m. 514-642-9674

PRÈS TUNNEL LAFONTAINE 4^e Rue Hochelaga. Bus à la porte. A.C. Rénovation supérieure : céram., plancher terrazo. 1 000\$. Chauffé et éclairé. 514 945-1030

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Marais 400 euros/semaine - Toulouse 400 euros+xyzap@yahoo.fr

190 GARAGES, PARKING

STATIONNEMENTS Intérieurs et extérieurs disponibles Proche station Berri UQAM et Parc Lafontaine. Prix défiant toute concurrence! Contactez Route 514-298-9004 ou 514 521-6661

307 LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142 4487 de la Roche/Mt-Royal



Lamarche, « Sonny » Paul

À l'Hôpital régional Dr Georges-L-Dumont de Moncton, N.-B., le samedi 15 août 2009, est décédé suite à des complications pancréatiques, à l'âge de 53 ans, Paul « Sonny » Lamarche, domicilié à Moncton, N.-B.. Né le 21 février 1956 à Lachine, Québec, il était le fils de Léopold Lamarche de Lachine, Québec et de feu Helen Cowton.

Outre son père, il laisse dans le deuil son épouse Noëlla McGraw-Lamarche et leur fils Phillip, sa sœur et ses frères : Édith, Daniel, Donald et Pierre ainsi que plusieurs nièces et neveux. M. Lamarche était membre des Forces Aériennes du Canada pendant 20 ans avant sa retraite. Paul a bien aimé ses étés à son chalet avec son épouse et leurs familles.

La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h, le lundi 17 août, à :

La Maison funéraire Frenette Ltée
88, rue Church
Moncton, N.-B.
Tél. 506-858-1900

Les funérailles auront lieu en l'église La Visitation de Grande-Digue, N.-B., le mardi 18 août 2009, à 14h. Heures des visites : le lundi 17 août, de 14h à 16h et de 19h à 21h seulement.

Pour témoigner votre sympathie, la famille apprécierait des dons pour la fondation de l'Hôpital Dr-Georges-L-Dumont (oncologie) ou à l'association canadienne du diabète.

www.salonfrenette.com



Laberge-Colas, Réjane
C.M., c.r., LL.L., D.C.L.(h.c.)
1923-2009

Paisiblement auprès des siens à Magog, le 9 août 2009, à l'âge de 85 ans est décédée l'honorable Réjane Laberge-Colas, épouse de feu Me Émile Colas. Elle laisse dans le deuil ses enfants Bernard (Marie-Josée LaBrie), Hubert (Alexandra MacDougall) et François, ses petits-enfants Laurent, Édouard, Adrien, Anne-Sophie et Louis, ses sœurs Marcelle (feu Pierre Mauffette), Anne-Marie (feu Jean Fabien), feu Thérèse, Claire (Pierre Nadeau) et Francine (Pierre Gauvreau), ses frères feu Paul (feu Pauline Laberge), feu Gérard (feu Joseph Giroux-Laberge) et feu André (Louise Laberge), les membres des familles Laberge et Colas ainsi que de nombreux amis.

Née à Montréal le 23 octobre 1923, Réjane Laberge-Colas a étudié à Villa-Maria, au Collège Marguerite-Bourgeoys (B.A. cum laude) et à la Faculté de droit de l'Université de Montréal (LL.L. cum laude) et s'est classée première aux examens du Barreau en 1952.

Après avoir exercé le droit au sein de l'entreprise Aluminium Secretariat puis, à partir de 1957, à l'étude d'avocats Geoffron et Prud'homme, Réjane Laberge-Colas est devenue la première femme nommée juge à une cour supérieure au Canada. En 1969, elle est nommée à la Cour supérieure du Québec où elle a siégé pendant plus de 25 ans. En 1994, elle est nommée pour siéger à un comité spécial de l'ALENA avec quatre autres juges canadiens.

Au cours de sa carrière, elle a contribué de façon remarquable à plusieurs organismes à caractère social et professionnel, notamment en tant que présidente fondatrice de la Fédération des femmes du Québec en 1966 et 1967. Elle a été membre du Comité du droit de la famille de l'Office de révision du Code civil de 1964 à 1970, membre du Conseil de l'enfance et de la jeunesse du Québec, membre du conseil de l'Université de Montréal de 1970 à 1977 et membre honoraire du Conseil depuis 1978. Elle a également œuvré pour de nombreuses causes, notamment à l'Association internationale des femmes des carrières juridiques, à la corporation de l'Hôpital Marie-Enfant et des dames auxiliaires de l'Hôpital Notre-Dame, à la Fondation Thérèse Casgrain et au Conseil des gouverneurs du Portage.

Elle a reçu plusieurs distinctions en reconnaissance de ses engagements. En 1971, l'Université Bishop lui a décerné un Doctorat *honoris causa*. En 1994, l'Association des diplômés en droit de l'Université de Montréal lui rendait hommage pour ses éminents services à la collectivité et pour la réussite exceptionnelle de sa carrière. En 1996, l'Association du Barreau Canadien lui a décerné la médaille du centenaire, en reconnaissance de sa contribution exceptionnelle au droit et à la communauté juridique. Nommée Dame de grâce et de dévotion de l'ordre de Malte, Réjane Laberge-Colas a reçu la décoration papale « Pro Ecclesia et Pontifice ». En 1997, elle a été admise en tant que membre de l'Ordre du Canada.

En 1958, elle a participé comme contralto soliste et choriste à la tournée européenne du Chœur Bach de Montréal à Paris, Bâle, Bruxelles, Londres et au Festival d'Édimbourg.

La famille recevra les condoléances le mardi 18 août 2009 de 16h à 21h au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, (514) 342-8000

Les funérailles auront lieu en la chapelle du Sacré-Coeur de la Basilique Notre-Dame de Montréal, le jeudi 20 août 2009 à 10h30. L'inhumation aura lieu au terrain familial du cimetière Notre-Dame-des-Neiges à une date ultérieure.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons au « Fonds Réjane Laberge-Colas pour l'avancement du droit de la famille » (chèques à l'ordre de la Faculté de droit de l'Université de Montréal avec mention « pour le Fonds Réjane Laberge-Colas » transmis à Mme Rachel Brûlé, Faculté de droit, Université de Montréal, C.P. 6128, succursale Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3J7).

FONDATION JEUNES ET SOCIÉTÉ

LES ENFANTS DU MONDE
ONT BESOIN DE VOTRE AIDE

- ▲ comme coopérant
- ▲ comme bénévole
- ▲ comme donateur

(514) 387-2541, poste 240

Nous vous aiderons à le faire

www.monde.ca

Tout à 30% de rabais

Fig 11

> Si ceci ressemble à un test de maths, visitez mathscourantes.ca ou appelez le 1 800 303-1004.

La solution par les maths

ABC CANADA
Library Foundation
Fondation pour l'éducation

LES SPORTS

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES

	G	P	N	BP	BC	Pts
Portland	13	1	9	37	12	48
Charleston	12	4	8	26	14	44
Caroline	13	5	4	28	13	43
Porto Rico	11	5	8	31	22	41
Rochester	9	8	5	26	24	32
Vancouver	7	9	5	29	27	26
Montréal	7	10	5	22	25	26
FC Miami	7	10	4	19	29	25
Minnesota	4	10	7	20	29	19
x-Austin	3	12	8	21	39	15
Cleveland	2	14	7	16	41	13

Aujourd'hui

Vancouver en Caroline, 19h
Montréal à Cleveland, 19h

Demain

Minnesota à Rochester, 19h

Jeu

Vancouver à Charleston, 19h30

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	6	1	0	237	106	12
Hamilton	4	3	0	162	164	8
Winnipeg	2	5	0	125	175	4
Toronto	2	5	0	134	186	4

Section Ouest

	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchewan	4	3	0	193	222	8
Edmonton	4	3	0	187	222	8
Calgary	3	4	0	238	186	6
C.-B.	3	4	0	191	207	6

Vendredi

Saskatchewan à Montréal, 19h30
Winnipeg en C.-B., 22h30

Championnat du monde des super moyens en boxe

La revanche de Lucian Bute aura lieu à Québec

ISABELLE PORTER

Québec — Le 28 novembre prochain sera une grande journée pour le sport dans la capitale avec la tenue de la finale de la Coupe Vanier en football et celle du Championnat du monde des super moyens en boxe.

En conférence de presse à l'hôtel de ville, le producteur de SportsScene et promoteur de Lucian Bute Jean Bédard a souligné que le boxeur québécois souhaitait depuis longtemps prendre sa revanche contre le Mexicain Librado Andrade qui l'a défait en octobre dernier, à Montréal.

«Pour lui c'était une priorité ce combat-là et c'est pour ça que nous avons mis de côté toutes les autres opportunités», a expliqué M. Bédard. Champion IBF des super moyens, Lucian Bute a été défait par Andrade lors d'un combat controversé le 24 octobre 2008, à Montréal.

Jean Bédard qui est derrière la chaîne de restaurants La cage aux sports se réjouit en outre de la télédiffusion du combat sur la chaîne HBO, une première en 30 ans, au Canada.

C'est la première fois qu'un combat de cette importance a lieu dans la capitale. L'homme d'affaires de Québec, Jacques Tanguay et le maire, Régis La-Beaume, avaient contacté M. Bédard, dès le début de l'année, pour qu'un af-

Pour encourager M. Bédard à choisir Québec, la Ville de Québec et l'Office du tourisme s'étaient même engagés à acheter 100 000 \$ de publicité

frontement majeur puisse s'y dérouler. Pour encourager M. Bédard à choisir Québec, la Ville de Québec et l'Office du tourisme s'étaient même engagés à acheter 100 000 \$ de publicité.

À l'origine, le combat devait avoir lieu en juillet, mais des conflits d'horaire du côté des joueurs avaient forcé l'annulation du projet. Or une nouvelle occasion s'est présentée quand M. Bédard s'est vu offrir d'organiser le combat au Québec à la suite de la défection du groupe Golden Boy (le pro-

moteur d'Andrade) qui devait tenir le combat au Mexique le 28 novembre.

Le Centre Bell n'étant pas disponible à cette date, M. Bédard s'est tourné vers Québec.

Le promoteur a reconnu que le risque financier était beaucoup plus grand dans la capitale puisque le Colisée compte plusieurs milliers de sièges de moins que le Centre Bell.

Or, a-t-il expliqué, il pourra compter sur le réseau de vente de billets et l'organisation de la famille Tanguay qui est derrière le Rouge et Or (football universitaire), les Remparts (hockey junior majeur) et la tenue, l'an dernier, du Championnat du monde de hockey.

Comme l'a souligné M. Tanguay, le 28 novembre promet d'être une journée «inoubliable» pour les amateurs de sport qui pourront assister, à compter de midi, à la finale de la Coupe Vanier et, en soirée, au combat Bute-Andrade.

Le Devoir

ET PUIS EUH

Quelque chose sur le feu



JEAN DION

Quand on discute voyage dans le temps, ce qui nous arrive à tous régulièrement, on se fait souvent dire que la chose est impossible puisque si elle était possible et que l'on disposait un jour de la technologie idoine, nous aurions reçu la visite de visiteurs en provenance du futur. Bien sûr, l'argument est quelque peu spéculatif parce que l'on peut parfaitement imaginer un voyageur temporel trop timide pour évoquer ses origines, ou alors désireux de tenir ça mort parce qu'il a lancé une très lucrative ligne téléphonique de prédiction de l'avenir, ou alors un autre qui aurait vendu la mèche mais que personne n'aurait cru et qui se serait ramassé en institution spécialisée avant longtemps.

Or on a maintenant un indice supplémentaire de la faisabilité du déplacement dans le temps grâce à quelqu'un qui se déplace très vite dans l'espace. Il y a quelques années, on pouvait lire les résultats d'une étude extrêmement poussée réalisée quelque part et qui concluait qu'il était physiquement impossible pour un être humain de notre époque de courir un 100 mètres en moins de 9 sec 60. On note ici un passage fondamental: de notre époque.

Aussi, quand Usain Bolt s'est rappelé qu'il avait oublié quelque chose sur le feu et était en conséquence très pressé de rentrer à la maison, dimanche aux Championnats du monde d'athlétisme à Berlin, a-t-on pu songer que ce gars-là venait d'une autre ère, et peut-être aussi d'une autre planète. 9 sec 58, batèche. Ça doit être à cause des souliers. Ce n'est pas moi qui le dis, c'est Bolt lui-même. Un communiqué a été diffusé hier: «Je me suis entraîné en vue de cette victoire toute l'année. Mes chaussures m'ont permis de tenir l'effort et d'entrer dans la course sereinement.»

En passant, sachiez-vous que les chaussures Puma YAAM, que portait Bolt pour l'occasion, «concentrent toute l'énergie à l'origine de sa conception». Voilà qui n'est pas peu dire, c'est le moins que l'on puisse dire. Et sachiez-vous que Puma avait profité des mondiaux de Berlin pour lancer les Bolt Arms? Il s'agit d'un accessoire en mousse que l'on s'appose dans le dos et qui reproduit exactement la pose — le tireur à l'arc — qu'avait prise le coureur l'an dernier après avoir remporté la médaille d'or au 100 m des Jeux olympiques de Pékin (disponible en quantité limitée selon des sources, mais d'un chic dingue). Et sachiez-vous que les concepteurs de la chaussure, qui ont mesuré et analysé les enjambées et la forme des pieds de l'athlète, avaient opté pour un orange éclatant afin de créer un effet de contraste sur la piste bleue de l'Olympiastadion? Et sachiez-vous que Puma était «l'une des plus grandes entreprises de style de vie active»? C'est tout ce qu'on peut apprendre en si peu de temps.

Un chercheur de l'Université Stanford, en Californie, avait établi que le chrono de Bolt à Pékin, 9 sec 58, aurait pu être abaissé à 9 sec 55 si celui-ci n'avait pas fait le fanfaron et levé les bras avant de franchir le fil d'arrivée. Cette fois, il a connu un bon départ et mis toute la gomme jusqu'au bout. Pour les amateurs de statistiques, des analyses ont montré qu'il avait maintenu une vitesse moyenne de 37,58 km/heure et atteint une pointe de 44,72 km/h.

Ce qui signifie que dès que la nouvelle réglementation sera en vigueur, Usain Bolt pourrait se prendre en contrevention dans les rues résidentielles de Montréal en carburant à vitesse maximale, et que son rendement moyen lui ferait courir un risque similaire sur le Plateau.

Le Jamaïcain a déjà dit qu'il se croyait capable de descendre jusqu'à 9 sec 40. Évidemment, le rythme stupéfiant auquel il bouscule les marques mondiales fait bien des sceptiques. Avant 2008, le meilleur temps de sa carrière était de 10 sec 03. Puis la Jamaïque a fait main basse sur Pékin en remportant 11 médailles au sprint, et plusieurs de ses athlètes, dont Bolt, ont abaissé de façon stupéfiante leur marque personnelle pendant l'année. Puis, le mois dernier, cinq coureurs jamaïcains ont échoué à un test antidopage. Il suffit d'ajouter que Herb Elliott, le médecin de l'équipe nationale et médecin personnel de Bolt, est également responsable du programme antidopage national, et on se retrouve avec plusieurs points d'interrogation.

Mais ne portons pas d'accusations sans fondement. Il est clair ici que peu importe ce qu'un gars met dans ses Rice Krispies, s'il a de bons souliers, les possibilités sont infinies.

♦ ♦ ♦

La semaine dernière au stade Uniprix — et ne me demandez pas pourquoi la mention de ce nom induit constamment dans mon cogito des images de guerrier gaulois, de braies et de *singularis porcus* —, Novak Djokovic déclarait qu'il était né à la mauvaise époque. Façon de dire qu'il connaît ses meilleures années alors même que deux superdétentes, Roger Federer et Rafael Nadal, sont indélébiles des sommets du classement mondial.

Tyson Gay doit sûrement penser la même chose. Son chrono de 9 sec 71 dimanche lui aurait permis de remporter toutes les courses de toute l'histoire du 100 m sauf celle-là et la finale de Pékin, mais il s'est retrouvé deuxième et personne ne parle de lui sauf aux États parce qu'il est Américain.

Et pour bien mesurer à quel point l'humain est une belle machine toujours préoccupée par son propre dépassement, mentionnons qu'il y a 12 ans, aux Jeux d'Atlanta, Donovan Bailey remportait le 100 m en 9 sec 84. Dimanche, un autre Jamaïcain, Asafa Powell, a bouclé en 9 sec 84 pour prendre le troisième rang. Et on exagère à peine en disant qu'il avait pratiquement besoin de jumelles pour voir Bolt. À peine.

DUBOIS EST ÉLIMINÉE



MIKE CASSESE REUTERS

LA LAVALLOISE Stéphanie Dubois, qui avait raté de peu une participation aux quarts de finale de la Coupe Rogers à Montréal l'année dernière, a subi l'élimination d'entrée de jeu cette année à Toronto, s'inclinant 6-1, 6-2 face à l'Italienne Roberta Vinci. Dubois, âgée de 22 ans, qui avait également atteint le troisième tour du tournoi en 2006, a commis trois doubles fautes au premier jeu.

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

1121

HORIZONTALEMENT

- Superbe.
- Personne choisie - Travailler.
- Ville de Pologne - Fourreau.
- Pour faire des vanneries - Pas à moi - Titane.
- Chute brutale - Irlande poétique.
- Organisation internationale de normalisation - Titre turc équivalent à celui d'empereur - Habileté à faire quelque chose.
- Volcan sicilien - Déconçonné.
- Île croate - Décalé.
- Paradoxe.
- Couvert d'une sorte de tapis vert - Vinaigrier.
- Plein d'aigreur - Infraction.
- Confidentiel - Crochets.

VERTICALEMENT

- Composition musicale - Réunion d'objets.
- Désignés - Petit trou faisant office d'objectif photographique.

1	F	L	A	M	B	O	Y	A	N	T	E
2	L	Y	C	E	E	A	L	I	E	N	E
3	E	C	U	S	S	O	N	C	R	A	C
4	G	R	I	S	K	I	E	R	O		
5	M	A	T	I	E	N	T				
6	A	E	T	I	E	N	T				
7	T	H	E	P	I	E	I	D	E	R	
8	I	O	N	S	T	R	I	D	E		
9	Q	U	O	T	A	A	L	E	V	I	N
10	U	R	I	I	M	P	O	T	E	N	T
11	E	R	R	E	R	E	N	T	R	E	R
12	S	A	S	S	E	R	G	E	S	S	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Jeux du Canada

Québec démarre en lion

La province empoche 9 des 12 premières médailles

Caendish, I.P.E. — Le Québec a démarré les Jeux du Canada 2009 en lion, hier, en remportant neuf des 12 premières médailles à l'enjeu, dont un balayage à l'épreuve féminine de plongeon à la tour.

Après avoir pris respectivement les cinquième, deuxième et troisième places en préliminaires, Pamela Ware, Carol-Ann Ware et Myriam Selmani ont toutes trois grimpé sur le podium, à Halifax.

Pamela a notamment réalisé un sommet personnel avec 325,20 points, tout comme Selmani (310,25), qui a battu son ancienne marque de près de 50 points.

Chez les hommes, François Imbeau-Dulac, qui espère devenir le premier Canadien de l'histoire à remporter les trois épreuves aux Jeux du Canada, a devancé le Britannico-Colombien Shane Miszkil (360,20) à son tout dernier plongeon pour mettre une première médaille d'or en banque avec 385,70 points.

Marc Sabourin Germain a remporté le bronze avec une récolte de 349,65 points.

Comme l'avaient fait leurs coéquipiers masculins un peu plus tôt, lundi, les cyclistes féminines ont rafle deux des trois médailles à l'enjeu en vélo de montagne, premières médailles distribuées à ces Jeux du Canada 2009.

Après les médailles d'or — la première des Jeux — de Raphaël Gagné (1h36:25)

et de bronze de Léni Trudel (1h38:04), les Québécoises Rébecca Beaumont (1h24:27) et Marie-Claude Surprenant (1h25:57) ont respectivement remporté l'argent et le bronze.

Chez les hommes, le Britannico-Colombien et champion national junior Ewan Guthrie a remporté l'argent en 1h37:16, tandis que l'Ontarienne Mikaela Kofman a devancé les Québécoises en 1h22:45.

Le huit féminin a eu chaud

En aviron, les rameuses du huit féminin, qui ont obtenu un tout nouveau bateau à la veille des Jeux, ont tenu leur promesse faite à la ministre des Sports Michelle Courchesne en se classant pour la grande finale. Les filles ont pris le deuxième rang du repêchage (4:01,32) pour y accéder, retranchant près de 16 secondes à leur temps de la vague préliminaire.

Leurs consœurs du deux sans barreur n'ont pas eu autant de chance en prenant le troisième rang du repêchage (4:47,36) et devront se contenter de la finale consolation. Les rameuses du quatre de couple ont remporté la vague de repêchage (4:21,35) pour s'assurer une place en grande finale.

La Presse canadienne



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Var 22/10	Sol 24/12	Londres	Var 23/12	Sol 27/16
Moncton	Sol 32/21	Ave 28/19	Los Angeles	Sol 21/16	Sol 21/16
Saint-Jean	Sol 26/17	Sol 24/16	Mexico	Ora 21/10	Sol 22/12
Toronto	Ora 28/17	Sol 26/18	New York	Var 33/23	Ora 30/21
Vancouver	Sol 23/14	Sol 24/18	Paris	Sol 28/11	Sol 33/18
Winnipeg	Ave 21/14	Plu 17/14	Tokyo	Sol 27/23	Var 27/23

Montréal	Ce soir	Demain	Jeu	Vendredi
Aujourd'hui 30	20	26/17	25/21	25/18
Possibilité d'orages, pdp 60%.	Passages nuageux.	Passages nuageux.	Pluie, pdp 90%.	Averses, pdp 90%.
Québec	Ce soir	Demain	Jeu	Vendredi
Aujourd'hui 27	18	24/15	24/17	23/16
Possibilité d'orages, pdp 60%.	Quelques averses, pdp 60%.	Possibilité d'orages, pdp 40%.	Nuageux avec percées de soleil.	Pluie, pdp 90%.
Gatineau	Ce soir	Demain	Jeu	Vendredi
Aujourd'hui 27	18	25/16	24/18	24/17
Orages, pdp 70%.	Passages nuageux.	Généralement ensoleillé.	Pluie, pdp 90%.	Faible pluie, pdp 90%.

CHERCHER SUR INTERNET... ON S'EN CHARGE !

MÉTÉOÉCLAIR : La météo en temps réel. Prévisions à court et à long terme. Le tout accessible à même votre bureau.

Visitez meteomedia.com/bureau pour télécharger gratuitement MétéoÉclair.



À votre portée, en tout temps.

CULTURE

Facebook s'entendrait avec le Commissariat à la protection de la vie privée

JIM BRONSKILL

Ottawa — Le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada affirme avoir des discussions positives avec le populaire site d'échange Facebook concernant l'utilisation de renseignements personnels.

Hier était la date limite fixée à Facebook pour remettre à la commissaire Jennifer Stoddart un rapport sur ce que le site Web comptait faire pour se plier aux recommandations contenues dans un document qui le critiquait sévèrement le mois dernier.

Une porte-parole de l'entreprise américaine a dit que Facebook allait respecter cette date limite. Mme Stoddart doit ensuite prendre 15 jours pour déterminer si le document soumis par Facebook satisfait à ses exigences.

Hier, sa porte-parole Anne-Marie Hayden a dit être sûre que ce serait le cas.

Facebook compte près de 12 millions d'utilisateurs canadiens et quelque 250 millions à travers le monde. Le site permet à ses utilisateurs de demeurer en contact avec leurs amis en mettant à jour des pages personnelles.

Mme Stoddart avait entrepris son enquête à la suite d'une plainte faite l'an dernier par la Clinique d'intérêt public et de politique d'Internet du Canada, de la faculté de droit de l'Université d'Ottawa.

Dans son rapport, qui a fait les manchettes un peu partout dans le monde, Mme Stoddart soutenait que les informations personnelles des membres de Facebook pouvaient y être conservées de façon illégale.

La Presse canadienne

40 % des messages sur Twitter sont de « futilités bavardages »

Washington — Plus de 40 % des messages publiés sur le site de microblogs Twitter sont des « bavardages futilités », du type « je suis en train de manger un sandwich », indique une étude menée par une entreprise de marketing basée aux États-Unis.

Le groupe Pear Analytics, basé à San Antonio, au Texas, a analysé 2000 « tweets », de courts messages de 140 caractères, pris au hasard sur le site qui permet à ses utilisateurs de partager avec leurs connaissances leurs activités en temps réel.

Il les a séparés en six catégories: actualités, pourriels, autopromotions, bavardages futilités, conversation et informations à faire passer. Les « bavardages futilités » représentaient 811 « tweets », soit 40,55 % des messages étudiés. 751 messages, soit 37,55 %, étaient des échanges dits de « conversation », des messages définis par Pear comme entrant dans le cadre d'une discussion entre différents utilisateurs ou pour susciter une discussion.

Les « informations à faire passer », messages de tiers transmis par un utilisateur aux abonnés à son fil, représentaient 8,7 % des messages (174).

Enfin, 3,6 % des messages (72) étaient des informations émanant d'organes de presse.

Agence France-Presse



Ian Halperin, l'auteur de la biographie *Les Dernières Années, Michael Jackson* est accompagné de Nathalie MacLennan, qui a collaboré à son controversé livre sur Guy Laliberté.

Conférence de presse de Ian Halperin

Les administrateurs de la fortune de Jackson auraient fraudé le chanteur

Selon l'auteur montréalais Ian Halperin, Katherine Jackson, la mère de Michael Jackson, entend poursuivre les administrateurs de la fortune de Michael Jackson et ses exécutifs testamentaires, pour le détournement de quelque 600 millions de dollars de la fortune du défunt chanteur pop, survenu durant les vingt dernières années.

Selon M. Halperin, Mme Jackson souhaiterait par ailleurs qu'elle ou un membre de sa famille soit nommé exécuteur testamentaire de son défunt fils. Ian

Halperin a lancé ces derniers temps une biographie aux éditions Transit intitulée *Les Dernières Années, Michael Jackson*, aux éditions Transit. Son livre s'est vendu à ce jour à quelque 500 000 exemplaires à travers le monde, en plusieurs dizaines de langues, selon son éditeur, Pierre Turgeon. Un documentaire devrait suivre en 2010.

En fait, le livre, relatant les dernières années de Jackson, s'en allait sous presse lorsque le roi de la pop est mort, le 25 juin dernier. L'éditeur l'a rappelé pour faire les adapta-

tions de circonstances. Rappelons que Ian Halperin sortait aussi dernièrement la biographie du milliardaire Guy Laliberté, fondateur du Cirque du Soleil. Prêts à tout pour vendre des livres, l'auteur et l'éditeur ont invité hier en conférence de presse une jeune femme, Nathalie MacLennan, qui raconte dans le livre son orgie avec Guy Laliberté un soir de printemps, à New York, juste avant de devenir une prostituée de luxe.

Le Devoir

EN BREF

Des lendemains d'Ex-Centris

La nouvelle programmation d'Ex-Centris, qui deviendra un espace multidisciplinaire à la fin des grands travaux en cours, ne sera dévoilée qu'à la mi-septembre, mais, selon des sources du *Devoir*, une des salles devrait être consacrée à la musique classique. Par ailleurs, le chanteur auteur-compositeur et musicien électro-pop suédois Jay-Jay Johanson se produira à Ex-Centris le 23 septembre prochain, après passage au Cercle à Québec, comme il l'indique sur son site Myspace. — *Le Devoir*

Tourner avec un appareil photo

L'équipe du film montréalais *Conversion* en cours de tournage a trouvé une façon de tourner sans appui de studios ou d'institutions gouvernementales. La scénariste Kate McDonald, le réalisateur Dominic Marceau et le directeur photo D. J. Matrondola, grâce à un résautage d'affaires, un financement à compte d'auteurs et l'apport des nouvelles technologies, esti-

ment pouvoir faire une production d'allure ambitieuse avec des moyens plus que réduits. Leur long métrage est tourné avec un appareil photo, le Nikon D5000. Appareil hybride utilisé pour les photos à très haute définition, il pourrait également capter la vidéo HD à une qualité standard, mais au dixième du prix habituel. *Conversion* raconte l'aventure de deux trentenaires (Kate McDonald et Charles Elisan), qui, un soir d'ivresse, se voient propulsés dans un monde étrange. — *Le Devoir*

Bernard Émond primé à Locarno

Quoique laissé de côté par le jury officiel, La Donation de Bernard Émond a remporté trois lauriers au Festival du Film de Locarno. Il s'agit du prix Don Quichotte, octroyé par la Fédération internationale des ciné-clubs, le 2^e prix du Jury Jeunesse et le prix Qualité et Environnement. Dernier volet de sa trilogie consacrée aux vertus théologiques, *La Donation*, avec en vedette Elise Guilbault, aborde la charité et le don de soi. — *Le Devoir*

Le nouvel album de Kiss sera vendu seulement chez Wal-Mart

New York — Le légendaire groupe de heavy métal Kiss se joint à une liste grandissante d'artistes qui diffusent leur musique chez le plus important détaillant de la planète: Wal-Mart.

Le nouvel album du groupe de Gene Simmons, *Sonic Boom*, sera en magasins le 6 octobre et vendu exclusivement chez Wal-Mart et Sam's Club.

Le coffret de trois disques comptera le premier nouvel opus du groupe en 11 ans, ainsi que des réenregistrements de leurs plus grands succès et un DVD présentant la formation en concert.

Le chanteur et guitariste du groupe, Paul Stanley, a expliqué que le groupe avait choisi de vendre son album chez Wal-Mart parce que la chaîne de magasins leur permettait d'en faire un album mémorable.

Stanley, qui a entièrement réalisé l'album, a fait valoir que Wal-Mart avait offert aux membres de Kiss l'occasion de faire quelque chose qui s'inscrivait dans la lignée de leurs précédents albums, soit d'offrir davantage aux amateurs qu'un simple disque de musique.

Paul Stanley, qui est l'un des deux membres originaux du groupe, aux côtés de Gene Simmons, a souligné que Kiss avait toujours voulu faire d'un album un événement spécial.

Les chaînes de détaillants sont devenues les distributeurs de prédilection de plusieurs groupes légendaires qui reviennent sur le marché du disque avec du nouveau matériel.

Wal-Mart a encaissé des ventes atteignant plusieurs millions de dollars avec le retour d'Eagles ou d'AC/DC, pour ne nommer que ceux-là. Et le coffret de trois disques de Foreigner sera sur ses rayons en septembre.

Target a pour sa part vendu le coffret de trois disques de Prince, en début d'année. Et Best Buy a obtenu l'exclusivité de vente du premier album de Guns N' Roses en près de dix ans.

Les dirigeants de Wal-Mart ont souligné que Kiss, comme plusieurs groupes avec lesquels la chaîne de détaillants a travaillé, avait un grand attrait pour ses consommateurs, puisqu'il s'agit d'un emblème de la musique rock.

Associated Press

L'acteur Ed Reimers est décédé à l'âge de 96 ans

New York — Un proche de l'acteur Ed Reimers, qui a affirmé pendant une décennie aux téléspectateurs qu'ils étaient «entre de bonnes mains avec Allstate», est décédé au nord-est de l'État de New York, dimanche. Il était âgé de 96 ans. Le neveu par alliance de M. Reimers, Dean Lindorfer, a indiqué que l'acteur était mort dimanche dans la maison de sa fille, à Saratoga Springs. La cause du décès n'a pas été indiquée. M. Reimers est surtout connu comme le porte-parole d'Allstate Corp. à la télévision, un rôle qu'il a incarné pendant 22 ans à partir de 1957. Il a également été annonceur pour des émissions de télévision, notamment pour le western «*Marverick*» au cours des années 1950. M. Reimers a par ailleurs participé à un épisode de la première série de la saga «*Star Trek*». Né à Moline, en Illinois, M. Reimers a vécu la majorité de sa vie d'adulte à Los Angeles, en Californie. Il avait déménagé à Saratoga Springs en 2007. Il laisse notamment dans le deuil sa fille, Kathryn, deux petits-fils et une nièce. — AP

À LA TÉLÉVISION

CANAU	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal		Des squelettes dans le placard	Tout le monde en parlait	Beautés désemparées / Epouse-moi... un peu		Bons baisers de France / Fred Pellerin		Le Téléjournal		Des kiwis et des hommes / La première fois		
TVA	La TVA 18 heures	Sucré salé	Qui perd gagne	Partie 1 de 2	Fort Boyard / Pierre Brassard, Josée Lavigne		Las Vegas / Affaire classée?		Le TVA 22 heures	22h45 Sucré salé	22h55 Roue de Fortune / 23h15 LES RIVIERES POURPRES 2: LES ANGES DE L'APOCALYPSE		
TQ	Kaboum! / Au voleur	Tactik / Pris en sandwich	Tactik / Rebonds	Perdus en Amérique	National Geographic Partie 3 de 4		RIO BRAVO (1959) avec Dean Wayne		Martin, Ricky Nelson, John Dupuis		23h20 Les francs-tireurs / Roy Stasio		0h20 A la di Stasio
TQS	Rire et délire	450, chemin du golf	Catherine	3 x rien / Se tenir debout	Lipstick Jungle / Dans la peau de l'autre		450, chemin du golf / La rupture		Piégé par Zézé	Camp d'entraînement			
RDI	RDI en direct	RDI en direct	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le Téléjournal		24 heures
TV5	17h50 Champion	Journal FR	Elephas Maximus Partie 1 de 3		Sur les pas de Jules Verne / Au centre de la Terre		Expression		TV5 le journal	Montre-moi...	La vie est un cirque		
D	Lévesque et Turcotte	Biographies / Sylvie Fréchette			Police de l'air / Juste à temps		C'est incroyable!		Alliance meurtrière	Images-chocs	Vidéo pat.		
VIE	Noces rock	Touche-Sarah	ByeMaison	Idées-grandeur	Super Nanny		Espace d'été	Changez déco	Décore ta vie	Touche-Sarah	Billets Verts	Cinéma	
MP	Top5.MusiquePlus.com	Radar	M.Net		Ram		Mon char	Viva La Bam	Danse ou crève!	Ram	Top5 M+		
MX	Top5 Anglo	Top5 Franco	Cocktail pop		Musicographie		Génération 90 / 1992		Riches	Riches	Star-O-Mètre	L'index québécois	Cocktail pop
VRAX TV	Cory: la place	H2O	Famille parfaite	Les sauvages	Les frères Scott / Faux départ		Gossip Girl: L'élite de New York		Degrassi	Edgemont	Stan- ses stars	Degrassi High	Hors d'ondes
TTF	Les Simpson	Naruto	Bakugan	Chaotic	Di-Gata	Classe Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Punch	Les Simpson	American Dad	Punch
RDS	Info Sports (D)	Sports 30 (D)	Déf Génomol	WTA Tennis - Coupe Rogers (D)					Sports 30 (D)	Info Sports (D)	Les Jeux d'été du Canada - Volleyball de Plage		
HISTORIA	Si j'avais un char		A vos marteaux		Passion maisons		D.O.S. Opérations		Les 7 péchés capitaux / Colère	Destins	Petite maison		
ARTV	Temps-Paix	Temps-Paix	Les filles de Caleb		Comme magie / Tout sur moi		Culture pour Déclic		MACADAM COWBOY (1969) avec L.A.: Enquêtes prioritaires	Dustin Hoffman, Jon Voight.	Amadou		
SERIES+	Sydney Fox / Tombée du ciel		Victimes du passé		Les experts		Les experts		Torchwood / La faille	Sydney Fox / Tombée du ciel	Dossiers		
ZTELE	La porte d'Atlantis		Banc d'essai	Comment, fait	Liens de sang / Post Partum		La femme bionique		Etudiants	Parlons voyages	Nos églises	Chute de Berlin	
C. SAVOIR	Road Success	Le boisé court	Portes	Planète Terre-TV	Recoiler		Mini-science		Embarquement immédiat	Excursions	Planète	Survivor	
EVASION	Pura Vida		Mordu de la pêche / Tanzanie		Le temps d'un week-end		Survivor: en Afrique / Prologue		Douce folie	Méteo+	Artisans rebut	Villages, V.	
TFO	Carmen camp.	PinkyDinky	Panorama	Méteo+	Artisans rebut / Villages, V.		YENTL (1983) avec Mandy Patinkin, Barbra Streisand		22h45 LA DERNIÈRE MARCHÉ	(1995) avec Sean Penn, Susan Sarandon.			
Cinepop	Cinéma	LE CHIEN DES BASKERVILLE (1959)			En analyse		TRANSIT (2008) Luc Morissette		Animaux/dérangé	Rendez-vous en Inde sacrée	Dossier noir		
Scéran	Cinéma	18h35 HARGES (2008) Samuel L. Jackson.			La terre en éruption		JeffyPOP		Route 55	Gala Juste pour rire	4 minutes topo / Artisans	Guide de l'auto	
Planète	17h30 Balapan	Légendes	Chasseurs de mammoth				Being Erica		Le shérif de Versailles	Flashpoint / Eagle Two	The Hour / Bill Maher	Fashion File	
VOX	L'éthjournal	Les écoliers	Juste pour rire	Bonheur total	Coronation St.	Jeopardy	Rick Mercer	Hour 22 Mins	Flashpoint / Eagle Two	News	CTV News	0h05 Daily Sh.	
CBC	News		Access H.	eTalk	So You Think You Can Dance Canada		NCIS / Toxic		Big Brother / Eviction Show	Lost in Austen	Sex & City	23h35 David Letterman	
CTV (Mont.)	News		E.T. Canada	Ent. Tonight	NCIS / Toxic		Who Wants to Be a Millionaire?		Big Brother / Eviction Show	America's Got Talent	News	23h35 Tonight Show / Bruno.	
GBL	News	House & Home	ArtAttack	The Blue Realm	Evening News	Ent. Tonight	Jeopardy	Wheel Fortune	2 1/2 Men	2 1/2 Men	Hell's Kitchen	Nova	
TVO	Arthur				Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
ABC	Access H.	World News	Fox 44 News	Deal/No Deal	Ent. Tonight		NCIS / Toxic		Who Wants to Be a Millionaire?	NCIS / Toxic	America's Got Talent	More to Love	
CBS	News		Evening News	Ent. Tonight	Jeopardy	Wheel Fortune	2 1/2 Men	2 1/2 Men	Hell's Kitchen	Nova	Rustic Living	Smart Travels	
NBC	News	NBC News	The Simpsons		Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
FOX	King of the Hill				Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
PBS (33)	News				Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
PBS (57)	News	Business			Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
CTV (Com.)	News				Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
ABE	The First 48				Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
BRAVO	Wind at My Back				Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
DISCOVERY	Jetstream / Do or Die				Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
HISTORY	Zero Hour				Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
SHOWCASE	Trailer Park	Trailer Park			Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		
TSN	17h00 Tennis	SportsCentre			Worldfocus	Outdoor J.	The NewsHour With Jim Lehrer		Access H.	eTalk	The First 48 / Double Life		

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX CE SOIR

Stéphane Baillargeon

TOUT LE MONDE EN PARLAIT

Un retour sur la polémique sociopolitique déclenchée en février 1997 quand le gouvernement de l'Ontario a annoncé sa décision de fermer l'hôpital Montfort d'Ottawa, le seul hôpital universitaire francophone de la province. *Radio-Canada, 19 h 30*

LA CULTURE POUR OU CONTRE

Le heavy metal se retrouve en débat, avec Anik Lemay à la défense et Patrice Coquereau à l'attaque. Les discussions se poursuivent avec Daniel Mongrain, guitariste du groupe Voivod, et Mark Vaillancourt, chanteur des Ékorches. *Arte, 21 h*

MACADAM COWBOY

Les tribulations de deux écorchés à et par New York, le beau Joe Buck (Jon Voight) fraîchement débarqué de son Texas natal, et le junky Ratso (Dustin Hoffman). Un classique américain de 1969 dirigé par le Britannique John Schlesinger. *Arte, 22h*

CULTURE

Festivals

Après la «guerre», la discussion

Les FrancoFolies et le Festival d'été de Québec discutent du changement de date du festival montréalais

GUILLAUME BOURGAULT-CÔTÉ

Après la foire d'empoigne de la semaine dernière, l'heure est maintenant à la discussion entre les directions du Festival d'été de Québec (FEQ) et des FrancoFolies de Montréal. «Il y a des pourparlers entre les deux groupes, a confirmé hier au Devoir Luc Fournier, président du Regroupement des événements majeurs internationaux (REMI). On peut donc dire que les travaux avancent.»

Au plus fort de la tempête déclenchée par la décision de déménager les FrancoFolies en juin — soit avant le FEQ —, M. Fournier s'était proposé comme médiateur entre Québec et Montréal. Il avait joué le même rôle en 2005, lors de la dernière crise sur le sujet. Mais, dans l'immédiat, les directions du FEQ et des Francos se parlent directement, sans structure officielle de médiation.

En fait, les discussions sont présentées comme étant «normales», tant du côté du FEQ que de Spectra, qui gère les Francos. «Il y a toujours eu des communications entre les deux événements, et surtout au niveau des équipes de programmation», indique Marie-Eve Boisvert, directrice des relations de presse chez Spectra.

«On n'a jamais cessé de se parler», confirme Geneviève

de Montigny, responsable des communications au FEQ. «Mais c'est clair maintenant que le sujet n'est pas de discuter de partenariats ou d'échanges d'artistes: ce qui nous préoccupe, c'est le changement de date. On ne veut pas que ça se fasse et nous sommes intraitables là-dessus.»

Le problème est qu'à Montréal, la position est tout aussi affirmative: le maire Gerald Tremblay a mentionné à au moins deux reprises que la décision de déménager les Francos était définitive et irrévocable.

Sinon, Marie-Eve Boisvert a mentionné hier que «des lettres ont été envoyées et des appels ont été faits auprès des autres événements pour discuter dans un esprit de partenariat».

Plusieurs petits festivals se sont plaints du changement annoncé par Spectra, notamment TransAmériques, Présence autochtone et Tadoussac.

Ces événements craignent que la présence des FrancoFolies en juin ne brise l'équilibre du calendrier des festivals et détourne l'attention des commanditaires. Au FEQ, on craint aussi que la présence hâtive des FrancoFolies dans le calendrier n'incite des artistes français à donner priorité à Montréal au détriment de Québec.

Le Devoir

États-Unis

Le magazine Reader's Digest se déclare en faillite

Washington — L'éditeur du Reader's Digest, qui revendique la première diffusion au monde pour un mensuel, a annoncé hier qu'il avait l'intention de se placer sous la protection de la loi américaine sur les faillites en accord avec ses principaux créanciers.

L'éditeur Reader's Digest Association explique que l'ac-

concerne cependant que les activités du Reader's Digest aux États-Unis, et non à l'étranger.

«La société a des marques et des produits forts, une position de leader sur de nombreux marchés dans le monde et un plan solide pour l'avenir», a déclaré la p.-d.g. du Reader's Digest, Mary Berner.

«La restructuration de notre dette nous permettra de disposer de la flexibilité financière afin de poursuivre notre croissance et nos initiatives de changement», ajoute-t-elle.

Basé à Pleasantville, dans l'État de New York (nord-est des États-Unis), le Reader's Digest avait été acheté par la holding Ripplewood en mars 2007. La société publie 94 magazines en tout, dont 50 éditions de son titre phare, le Reader's Digest.

Agence France-Presse

EN BREF

Une tournée pour Atwood

Toronto — L'écrivaine canadienne Margaret Atwood a mis en scène une tournée hors de l'ordinaire pour lancer son nouveau roman, *The Year of the Flood*. Mme Atwood a écrit une représentation théâtrale d'une heure, basée sur le récit de son dernier roman, qui mettra en vedette trois acteurs et une chorale. L'auteur en sera la narratrice. Le projet devrait être présenté dans six

villes canadiennes, de même qu'au Royaume-Uni, aux États-Unis, en Allemagne et en Suède. — *La Presse canadienne*

Cycle sur la censure au Cinéma du Parc

Dans la foulée du cycle Au temps de la censure, qu'avait orchestré la Cinémathèque québécoise au printemps 2006, avec des films ayant eu maille à partir avec les ciseaux des organismes gouvernementaux (interdits, tronçon-

Saison 2009-2010

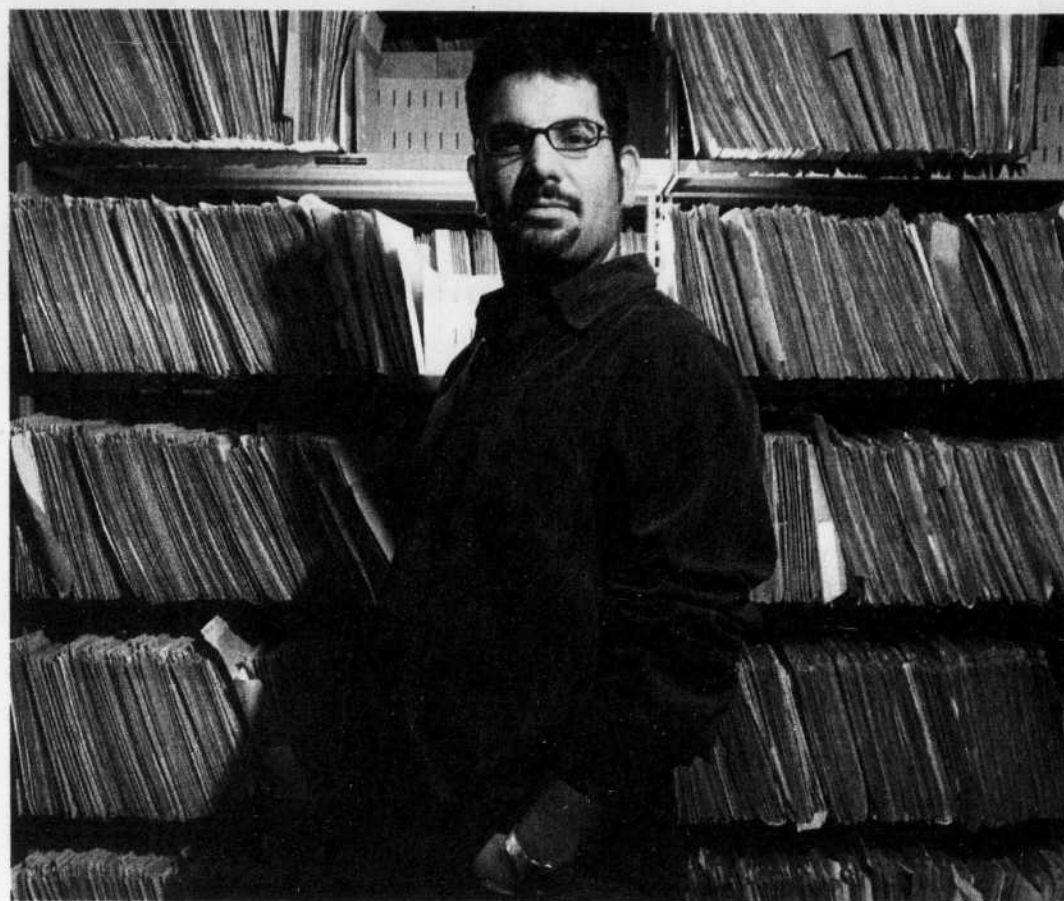
La caserne s'éclate

L'Espace libre propose une saison d'une douzaine de spectacles

MICHEL BÉLAIR

C'est pour annoncer une saison faite tout autant de découvertes que de redécouvertes que l'Espace libre convoquait la presse hier rue Fullum. Une saison riche de plus d'une douzaine de spectacles le premier s'amorçant ce vendredi, *Vie et mort du roi boiteux* de Jean-Pierre Ronfard — que reprend le Théâtre des fonds de tiroir, vous le savez — ayant d'ailleurs inauguré en 1981 l'ancienne caserne de pompiers. Parmi ces découvertes à refaire, notons tout de suite celle de l'exceptionnel *Énéide* adapté et mis en scène par Olivier Kemeid, une production des Trois tristes tigres qui prendra l'affiche pour une dizaine de représentations en mars et qu'il ne faudra absolument pas rater, sous aucun prétexte. Sur un registre à peine moins pressant puisque l'on y met en scène un urgentologue, soulignons aussi la reprise de *Sacré Cœur* d'Alexis Martin et Alain Vadeboncoeur qui avait connu beaucoup de succès au printemps 2008. Mais allons-y plutôt en suivant le calendrier...

Tout de suite après le *Roi boiteux*, et pour quatre petites représentations dès le 31 août, c'est l'auteur et comédien Tony Nardi qui arrive avec le deuxième volet d'un triptyque, un spectacle en anglais avec surtitres français, *Letter Two-Letter n° 2*, un truc entre le pamphlet et le théâtre qui «dénonce la complaisance dans le milieu du théâtre, de la télévision et du cinéma canadien». La chose a été, paraît-il, reçue comme un électrochoc au Canada. Et, première surprise, nous voilà déjà fin septembre avec Omnibus qui propose *Rêves, chimères et mascarade* un projet s'appuyant sur le mime mené par Réal Bosé, Pascal Contamine et Christian Leblanc qui «ne ressemble à rien d'autre et exprime avec sensibilité ce que les mots ne disent pas». Puis, après *Sacré Cœur* et dès le 1er décembre, Philippe



PEDRO RUIZ LE DEVOIR

Olivier Kemeid, directeur artistique d'Espace libre et metteur en scène de *L'Énéide*.

Ducros écrit et met en scène *L'Affiche*, une épopée qui se déroule dans un territoire occupé du Moyen-Orient et dans laquelle on cherche «à deviner ce qui pousse un adolescent à s'habiller de bombes et à tuer au nom de la vie». Ouf.

De l'autre côté des Fêtes, il y aura d'abord la reprise de *Gestes impies* de la Pire Espèce que l'on avait vu au dernier FTA et, dès la fin janvier, la compagnie Les Trois arcs sera à la caserne avec un tout nouveau texte de Louis-Dominique Lavigne, *L'Amour incurable*, mis en scène par Ghyslain Filion; la chose prend la forme d'une sorte de conte de fées pour adultes et «d'hymne à la vie et au pouvoir émancipateur de l'univers». L'air de rien comme ça, nous voilà maintenant à

la mi-février et le Théâtre de la Banquette arrière propose pour la première fois un texte collectif, *Silence radio*, mis en scène par Geoffrey Gaguère; cette «œuvre chorale questionne le désir d'ascension des humains et les dangers inhérents qu'il comporte». Rien de moins.

Place ensuite à cette réussite exceptionnelle qu'est *L'Énéide* puis, fin mars, à *La Fin*, la création annuelle du Nouveau Théâtre expérimental (NTE). Ici, Daniel Brière et Alexis Martin se pencheront sur le concept de la fin. Fin des haricots, catastrophe appréhendée, «sectes millénaristes et derniers repas», tout y passera dans la moulinette des deux pas du tout tristes sires dans une sorte de «Grand Bal de l'emporte-pièce» auquel se joindront Marie

Brassard et Michel Charette. Mais ce n'est pas fini puisque, en mai (2010 rappelons-le), Omnibus présentera *L'Amour à trois*, une suite de trois textes de Larry Tremblay (*Tibullus*, *La Femme aux peupliers* et *Cornemuse*) et que la caserne reçoit de la visite de France alors que la Compagnie du Désordre présente *Un atoll dans la tête*, un texte se situant «à la frontière entre le monde réel et la folie» que Filip Forgeau écrit et met en scène.

Et ce n'est même pas tout puisqu'à tout cela il faut aussi rajouter cinq séances de *Cinplax* échelonnées entre le 11 décembre et le 19 mars et où, bien sûr, l'improvisation est à l'honneur. Ouf qu'on vous disait...

Le Devoir

Derrière Le Monde de Barney

Le tournage du dernier roman de Mordecai Richler débute à Rome, et des voix s'inquiètent de l'image qui sera projetée du référendum

ODILE TREMBLAY

Hier débutait à Rome le tournage du *Monde de Barney* (*Barney's Version*), chef-d'œuvre et dernier roman de l'écrivain montréalais Mordecai Richler mort en 2001, porté à l'écran par Richard J. Lewis. Le plateau se déplacera ensuite à Montréal et à New York. Le film est produit principalement par le Torontois Robert Lantos de Serendipity Point Films, coproduit au Québec, en Italie et aux États-Unis, sur un scénario de Michael Konyves. Il s'agit d'un gros projet, mettant en scène Dustin Hoffman, Paul Giamatti (Barney), Rosamund Pike, Minnie Driver, bien d'autres, dont les Montréalaises Macha Grenon et Rachel LeFebvre. Mais ce film qui met principalement en scène des Montréalais sera surtout interprété... par des Américains.

Place aux mémoires caustiques d'un juif canadien de Montréal, ivrogne, grincheux, ayant eu trois femmes, qui remonte le cours de ces unions et de sa vie. Tout tourne autour du héros râleur et drôle qui

n'épargne personne, et encore moins lui-même. *Le Monde de Barney* décrit Montréal du point de vue anglophone, évoque les belles années du hockey des Canadiens, et culmine sur le référendum, du côté des tenants du Non, en égratignant les nationalistes.

La portée d'une image

Mordecai Richler, toujours assoiffé de controverse, et ayant craché sur les francophones sa carrière durant, s'était fait son poids d'ennemis et les conserve outre-tombe, même si à peu près tous s'entendent pour saluer son génie littéraire. Des voix s'inquiètent aujourd'hui de la portée qu'auront ses propos au cinéma et de l'image que les spectateurs retiendront du référendum de 1995 (même si ce n'est pas le sujet principal du film). Mordecai Richler décrivait en fin de volume Montréal comme une ville brisée et traumatisée par les résultats du vote. Reste à savoir ce que le scénariste Michael Konyves tirera des segments litigieux. Dans une lettre au *Devoir*, L'écrivain

Jean-Marc Beausoleil se demande, entre autres choses, de quelle manière sera abordé le désenchantement du héros à Montréal, qui parle du «tribalisme qui triomphe ici.»

«Dans une cour de justice, l'accusé a toujours le droit de parole. Ce n'est malheureusement pas le cas dans l'industrie du cinéma, estime Jean-Marc Beausoleil. Les Québécois n'ont qu'à retenir leur souffle en attendant de voir le portrait qu'on fera d'eux dans ce film qui jouira, sans aucun doute, d'une vaste distribution. Il reste tout de même un espoir, car le roman contient aussi un passage où Barney avoue que s'il était un jeune Québécois, il serait, lui aussi, un fervent nationaliste.»

Rappelons que deux films adaptant Richler avaient déjà été portés à l'écran: en 1974, *L'Apprentissage de Duddy Kravitz*, avec Micheline Lanctôt et Richard Dreyfuss, et *Joshua Then and Now*, mettant en scène James Woods et Gabrielle Lazure en 1985, réalisés l'un et l'autre par Ted Kotcheff.

Le Devoir

Nominations à la télévision de Radio-Canada

La direction du contenu de Radio-Canada change de tête. Francine Allaire occupera le poste de directrice, Culture, variétés et société. Elle était jusqu'ici directrice, Dramatiques et longs métrages.

C'est André Béraud qui lui succédera à cette fonction. Les deux nominations ont été annoncées hier par la Société d'État. Francine Allaire et André Béraud occuperont leur nouveau siège à la fin septembre.

Avant son entrée à Radio-Canada, Mme Allaire était directrice des services pédagogiques de l'Institut national de l'image et du son. Elle a également occupé des postes de direction à Téléfilm Canada et à la Cinéma-thèque québécoise.

Elle a notamment produit *Lucille Teasdale: Un Rêve pour la vie* et *La Classe de madame Lise*.

André Béraud, lui, a été directeur artistique de la fiction chez TF1, la première chaîne de télévision généraliste française, de mars 2008 à mars 2009.

Auparavant, il a œuvré comme partenaire et producteur chez Cirrus Production et Lux Films.

Le Devoir